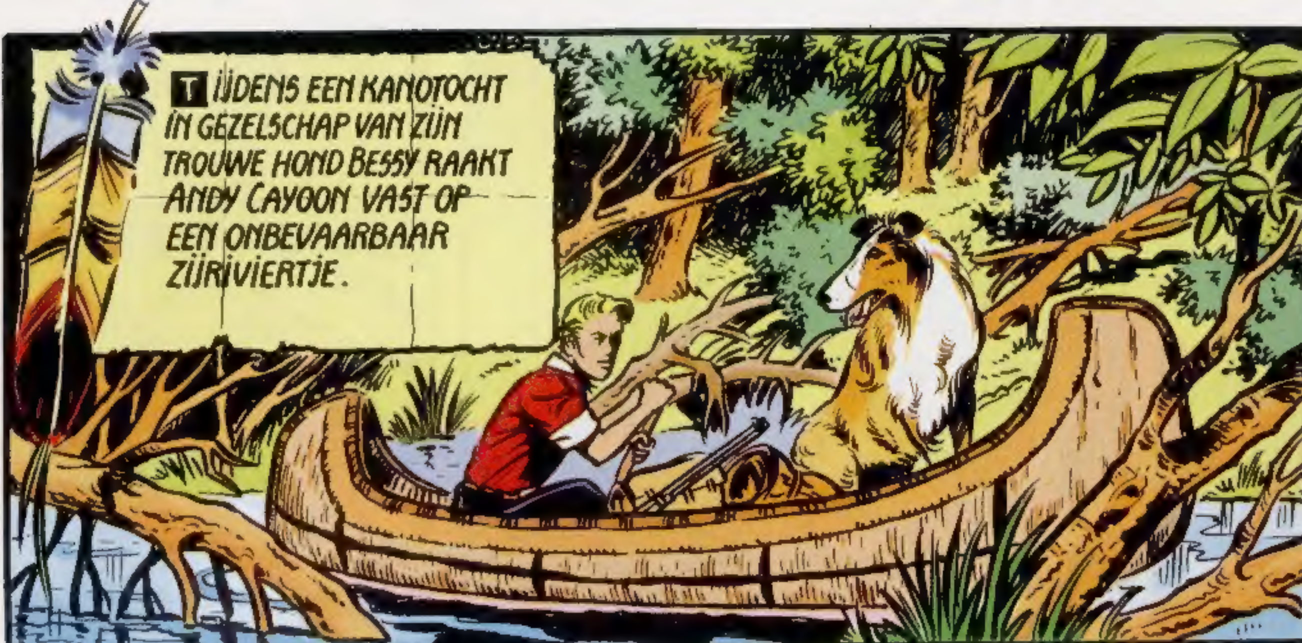
78

WILLY VANDERSTEEN

BESSY

Offer aan de nacht




TIJDENS EEN KANOTOCHT IN GEZELSCHAP VAN ZIJN TROUWE HOND BESSY RAAKT ANDY CAYOON VAST OP EEN ONBEVAARBAAR ZIJRIVIERTJE.


Bessy, het ziet er naar uit dat we aan land moeten!


De hindernissen dreigen mijn kano te beschadigen!

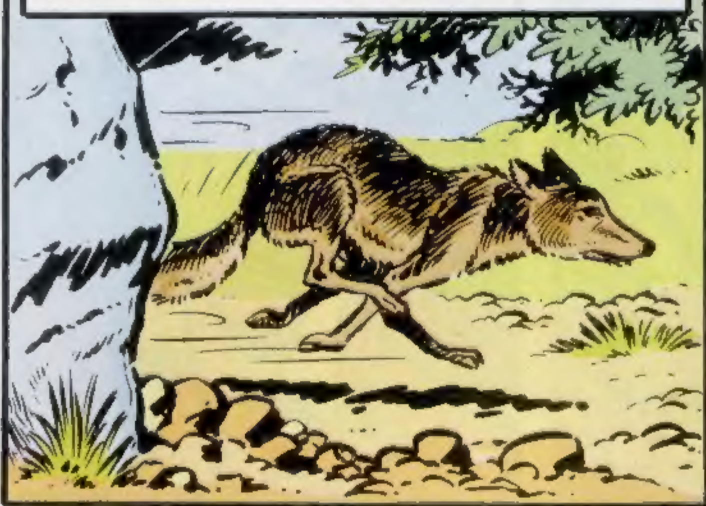

MET VRACHT EN KANO OP DE RUG SJOUWT ANDY DOOR HET WOUD ALS PLOTS BESSY GROMMEND BLIJFT STAAN....


Wat is er, Bessy? Een roofdier?

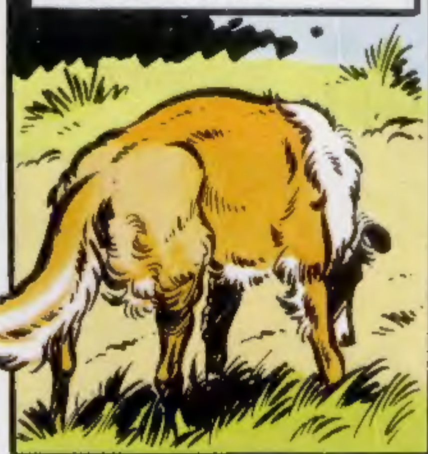

DOOR HET STRUIKGEWAS BEMERKT BESSY LANGS DE OEVER EEN COYOTE.


Het geblaf van een coyote! Dat kan voor Bessy een gevaarlijke tegenstander zijn!


MAAR BESSY DRIJFT DE COYOTE MET WILD GEBLAF VOOR ZICH UIT.

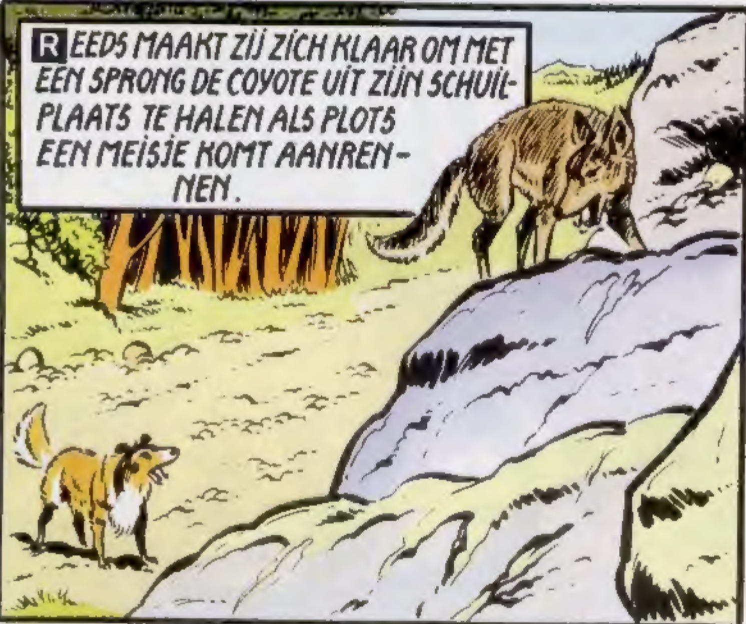

DE COYOTE GAAT LISTIG TE WERK OM BESSY OM DE TUIN TE LEIDEN. MEERMAALS SPRINGT HIJ TEGEN...


..ROTSWANDEN OMHOOG, KLIMT OP BOOMSTRONKEN EN DUIKT ER WEER AF OM ZIJN SPOOR TE ONDER-BREKEN.
5.


MAAR BESSY KENT DEZE LISTEN EN BLIJFT HARD-NEKKIG VOLGEN.


De coyote is van de wolvenfamilie. Het zou Bessy wel eens kunnen tegen-vallen...


MAAR BESSY IS ER IN GE-SLAAGD DE COYOTE OP EEN ROTSKAM TE JAGEN.
6.


REEDS MAAKT ZIJ ZICH KLAAR OM MET EEN SPRONG DE COYOTE UIT ZIJN SCHUIL-PLAATS TE HALEN ALS PLOTS EEN MEISJE KOMT AANREN-NEN.




Achteruit! Laat Kanik met rust! Achteruit!
7


HET MEISJE, KENNELIJK EEN INDIAANSE, HOUDT BESSY MET EEN STOK OP EEN AF-STAND.


Allemachtig, je neemt die coyote wel hard-handig in bescher-ming, miss!
Roep je hond terug! Kanik is geen wilde coyote!
8.


Koest, Bessy ! Coyoten zijn wel je natuurlijke vijanden maar...
Kanik is aan huisdieren gewend !

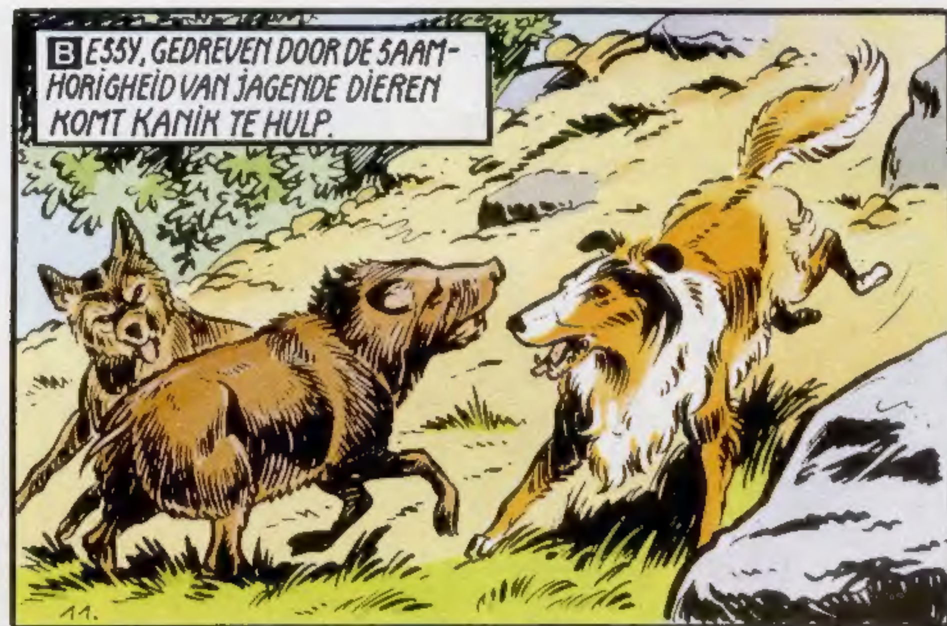

Joe Murphin, mijn pleegvader heeft hem gevangen toen hij nog heel jong was. Een coyote wordt heel gemakkelijk tam !


OP DAT OGENBLIK SCHIET ER EEN HAAS UIT DE STRUIKEN EN...
9


..BESSY ZOWEL ALS KANIK GEVEN GEHOOR AAN HUN JAGERSINSTINCT EN ZETTEN DE ACHTERVOLGING IN.


KANIK IS BESSY VER VOOR MAAR STOOT OP EEN PECARI MET JONGEN.
10.


DE HAAS ONTSNAPT MAAR KANIK KRIJGT EEN WILDE AANVAL VAN DE PECARI TE VERDUREN.


BESSY, GEDREVEN DOOR DE SAAMHORIGHEID VAN JAGENDE DIEREN KOMT KANIK TE HULP.
11.


DE HOND SLAAGT ERIN DE COYOTE TE ONTZETTEN MAAR VERKIEST HET GEVECHT MET DE PACARI OP TE GEVEN.


De omstandigheden hebben het ijs tussen die twee gebroken, miss !
Wassa is de naam die mijn pleegouders mij gegeven hebben. Wil je met hen kennis maken ?
12


Graag, Wassa. Mijn naam is Andy en mijn hond heet Bessy!
Wij staan met de wagen ginds in de vlakte.


ANDY VERBERGT ZIJN KANO IN DE STRUIKEN EN VOLGT HET MEISJE NAAR HET KAMP.
13


Joe en Bella zijn brave lieden. Zij hebben mij als baby gevonden en opgevoed. Maar nooit zal ik mijn ouders kennen!


ANDY MAAKT KENNIS MET DE MURPHY'S, DIE TREKKENDE KOLONISTEN ZIJN.


Het zal je wel verwonderen dat wij een Indiaanse dochter hebben, Andy! Ik zal je haar geschiedenis vertellen!
14


Jaren geleden vonden wij haar op een drijvende boomstam. Er waren geen Indianen mijlen in de omtrek. Het is ons nog steeds een raadsel hoe ze daar kwam.


Omdat we zelf geen kinderen hebben, brachten wij haar groot! Ze is een dankbaar pleegkind!


Bessy! Kanik! Kom hier!
15


Jullie moeten niet te ver van het kamp weggaan!

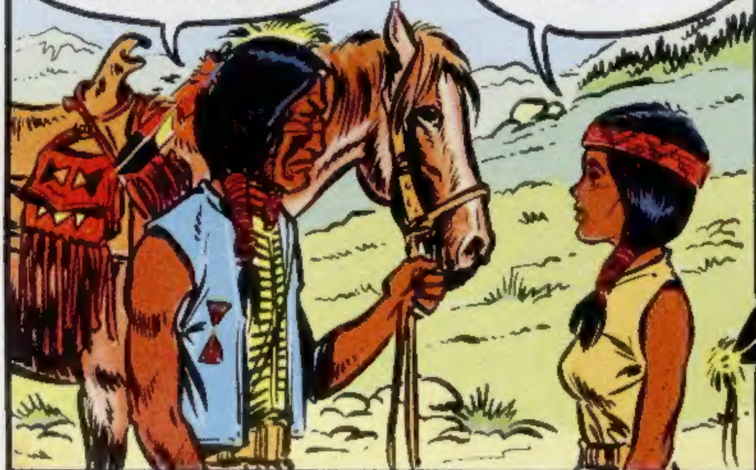

Ik vind het fijn dat jullie vrienden geworden zijn, maar er zijn veel gevaren in de prairie!


VAN OP EEN HOOGTE SLAAT EEN INDIAANSE RUITER HET TONEEL GADE!
16


DE HONDEN RENDEN NAAR HET KAMP TERUG ALS DE INDIAAN OPDUIKT!


Wat doet mijn rode zuster bij de bleekgezichten? Waarom draagt zij hun kleren?

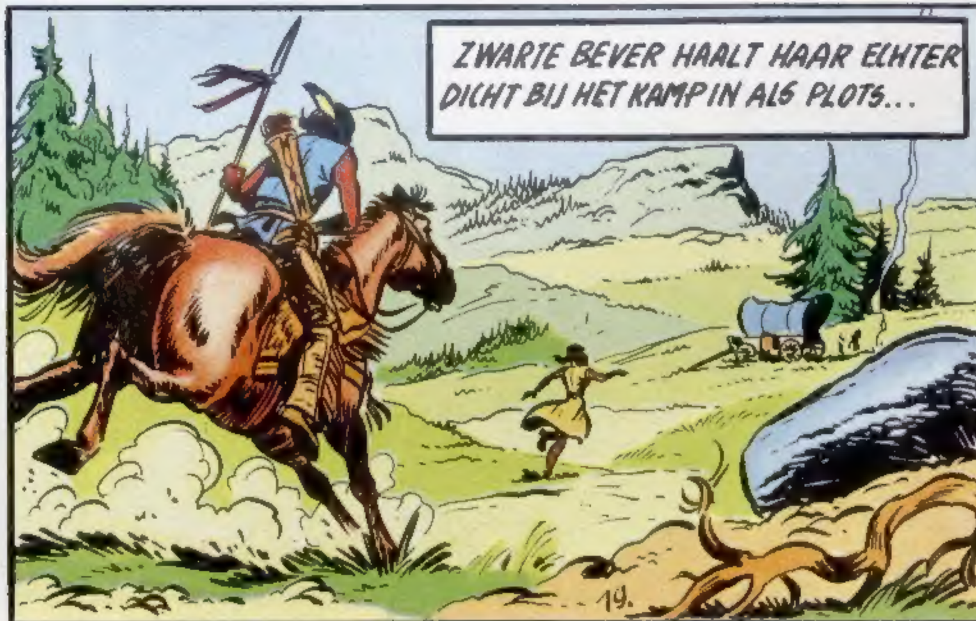

Wassa is een vondelinge. De bleekgezichten hebben mij het leven gered.


Wassa is van het rode ras. Haar plaats is temidden van haar broeders!
Niemand kent de stam waartoe ik behoor!


Zwarte Bever van de stam der Crows zal je bij Rode Wolf, onze medi-cijnman brengen. Hij zal de geesten raad-plegen!


Mijn zuster moet me volgen! Nu!


WASSA RUKT ZICH LOS EN ZET HET OP EEN LOPEN...


ZWARTE BEVER HAALT HAAR ECHTER DICHT BIJ HET KAMP IN ALS PLOTS...

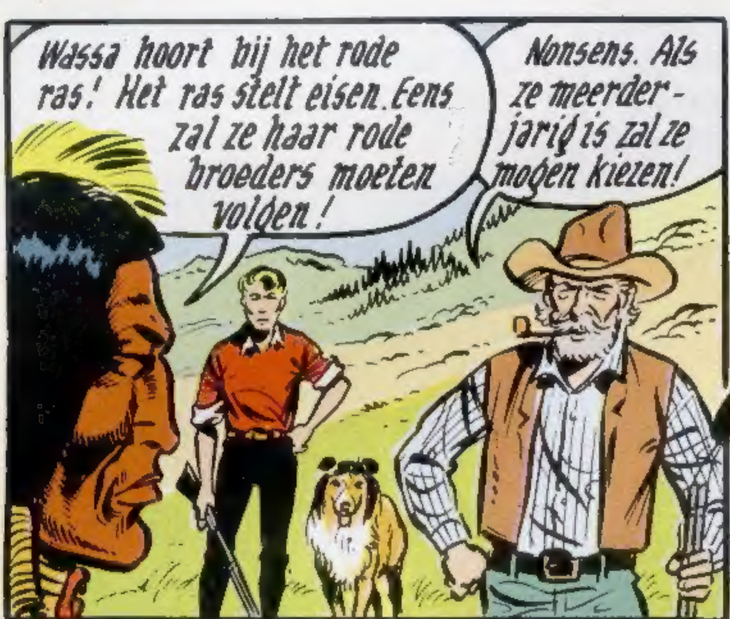

... BESSY EN KANIK DE CROW VAN ZIJN PAARD SLEUREN..


... EN HEM MET HUN BLINKENDE TANDEN IN BEDWANG HOUDEN.
Hemel! Bessy, hier!


Zwarte Bever zal deze belediging niet vergeten!
Sorry, kerel, maar wat spookte jij hier uit?


Hij wilde mij dwingen weg te gaan en hem naar zijn stam te volgen!


21
Zet dat maar uit je hoofd, Zwarte Bever! Wij beschouwen Wassa als ons kind!


Wassa hoort bij het rode ras! Het ras stelt eisen. Eens zal ze haar rode broeders moeten volgen!
Nonsens. Als ze meerder-jarig is zal ze mogen kiezen!


Wat jullie ook voor haar gedaan hebben, haar stam heeft het recht haar op te eisen! Tot welke stam behoort Wassa?


Tja... Dat is niet uit te maken... Kom mee... Al wat we hebben is een stuk uitgerafelde gordel!
22


Ik heb niets nagelaten om dit op te helderen. Maar niemand heeft ons totnogtoe kunnen helpen!


Toen we haar als baby vonden klemde ze dit stukje gordel in de hand!


23
Waugh! De zwarte ster! Het teken van de nacht! Rode Wolf, onze medicijn-man kan dit ontcijferen! Ik neem het mee!


Hela, dat gaat niet jongen! Je kan beter met je medicijnman hierheen komen!

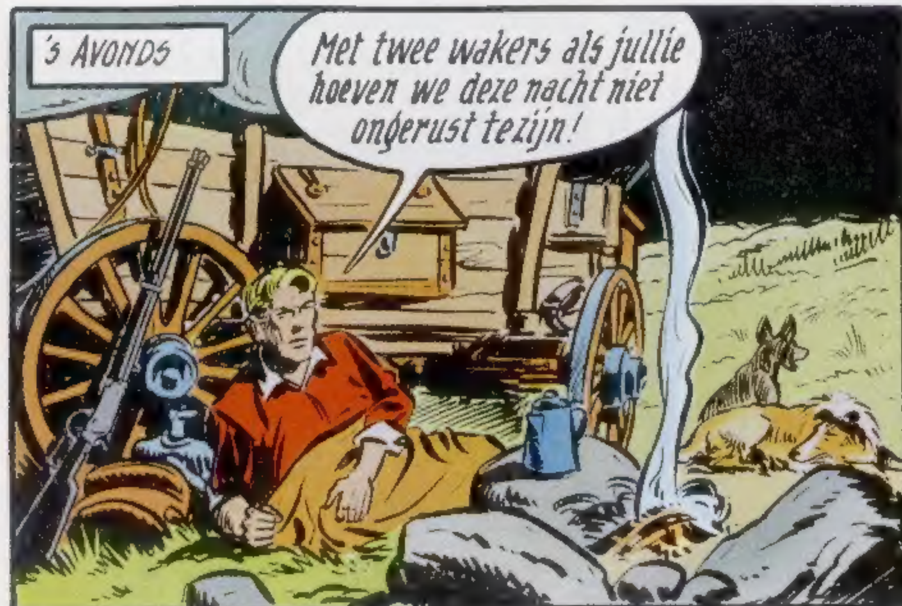

De crows aanvaarden geen bevelen van bleek-gezichten! Wassa zal naar haar broeders terugkeren!


Moeder, je zult me niet laten weghalen, hé?
24.
Nooit Wassa! Je bent onze dochter! Nooit!


Waar woonden jullie toen je Wassa vond!
In de vallei achter de bergen. Na jaren werken leverde de grond er nog niets op!


We zullen de rivier overtrekken om naar het dal te gaan!


Met je goedvinden vaar ik morgen met mijn kano de rivier af en wacht je bij de doorwaadbare plaats op!
25


'S AVONDS
Met twee wakers als jullie hoeven we deze nacht niet ongerust te zijn!


MAAR VER WEG, BESPIEDT ZWARTE BEVER VANUIT HET HOGE GRAS NOG STEEDS HET KAMP.
26


DE WOORDEN VAN DE CROW BEZORGDEN WASSA EEN SLAPELOZE NACHT. ONRUSTIG BESLUIT HET MEISJE TE GAAN WANDELEN.


Wek niemand, Kinak. Ik kan alleen de slaap niet vatten!

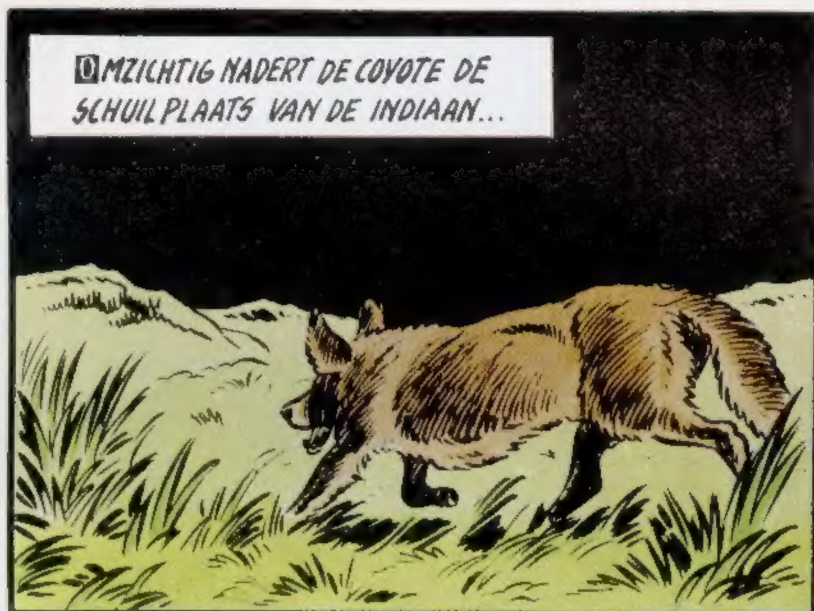

Ach, kon jij me maar raad geven! Zou ik echt bij de Indianen horen?


BESSY VERKIEST BIJ HAAR SLAPENDE MEESTER TE BLIJVEN EN ZIET HET MEISJE MET DE COYOTE VERTREKKEN.


MAAR PLOTS BLIJFT KINAK STAAN EN HUILT ALARMEREND


Kinak, hier! Blijf bij me!
MAAR KINAK HEEFT DE SCHERPE REUK VAN DE WOLVEN WAARVAN HIJ AFSTAMT EN ROOK REEDS OP GROTE AFSTAND DE CROW.


Als die coyote mij verraadt dan...
29


OMZICHTIG NADERT DE COYOTE DE SCHUILPLAATS VAN DE INDIAAN...


Kinak heeft iets verdachts bemerkt


INSTINCTIEF BEGINT WASSA DOOR HET GRAS TE SLUIPEN.
30


ZWARTE BEVER SCHIET EN ZIJN PIJL TREFT KINAK IN ZIJN SCHOUDER.




Kinak! Hij is geraakt!
31


HET KLAGENDE HUILEN VAN KINAK DOET BESSY ALARM SLAAN.


Het gehuil lijkt wel dat van een gewonde coyote, Joe!
Vlug! Wassa en Kinak zijn niet in de wagen!
32


WASSA KOMT AANRENNEN EN VERWIJDERT DE PIJL ZONDER ZICH OM DE BESPIEDERTE BEKOMMEREN


Een pijl! Er moet een Indiaan in de buurt zijn!


MAAR ZWARTE BEVER IS SNEL WEGGESLOPEN.
33


Ik wandelde met Kinak, vader. Iemand schoot van uit het gras!
Blijf bij haar, Joe! Ik ga kijken!


MAAR ZWARTE BEVER IS NAAR ZIJN PAARD GEREND EN VERDWIJNT.
34


Het was in elk geval een Indiaan, Joe! Het kan best verband houden met het opetsen van Wassa!


Maar laten we eerst Kinak helpen, want hij is gewond!
35

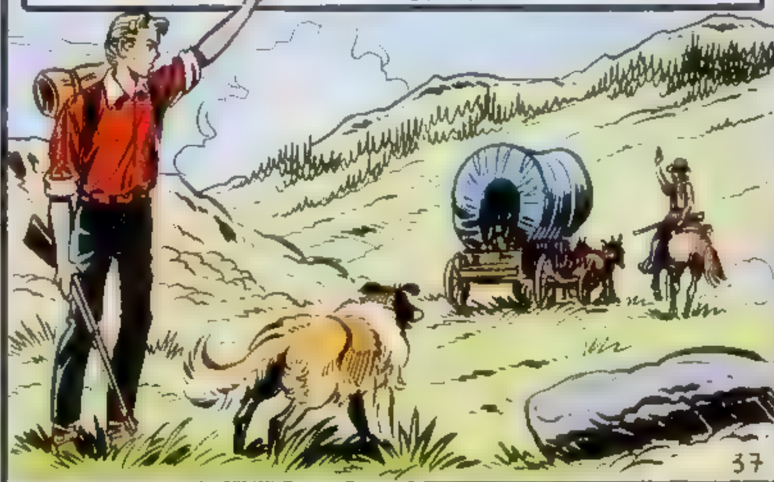

Een pijl van de Crows! Vermoedelijk Zwarte Bever. Je zal met die kerel rekening moeten houden, Joe!


MARY HOORT WAT ER GEBEURD IS. DE PIONNIERSVROUW VOELT EEN NADEREND GEVAAR EN KLEMT HAAR PLEEGKIND TEGEN ZICH AAN.

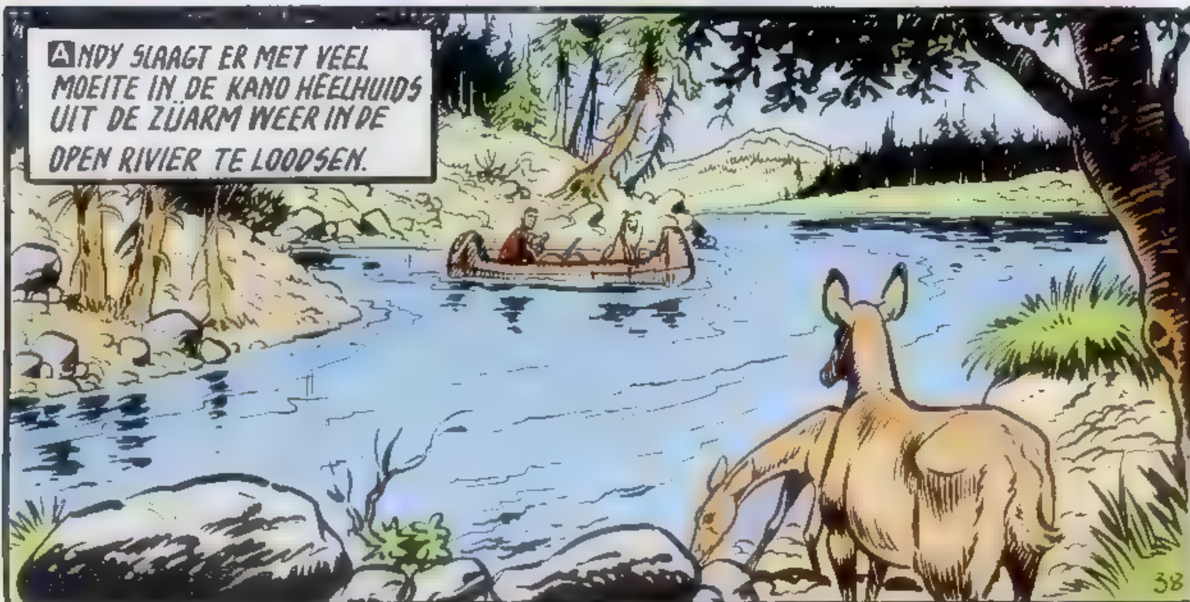

Waarom zouden de Crows drukte maken over een meisje waarvan ze niet eens weten of ze van hun stam is?


Moeder... Ik... Ik was niet bang... Ik sloop als een krijger... Hoor ik echt bij mijn volk?

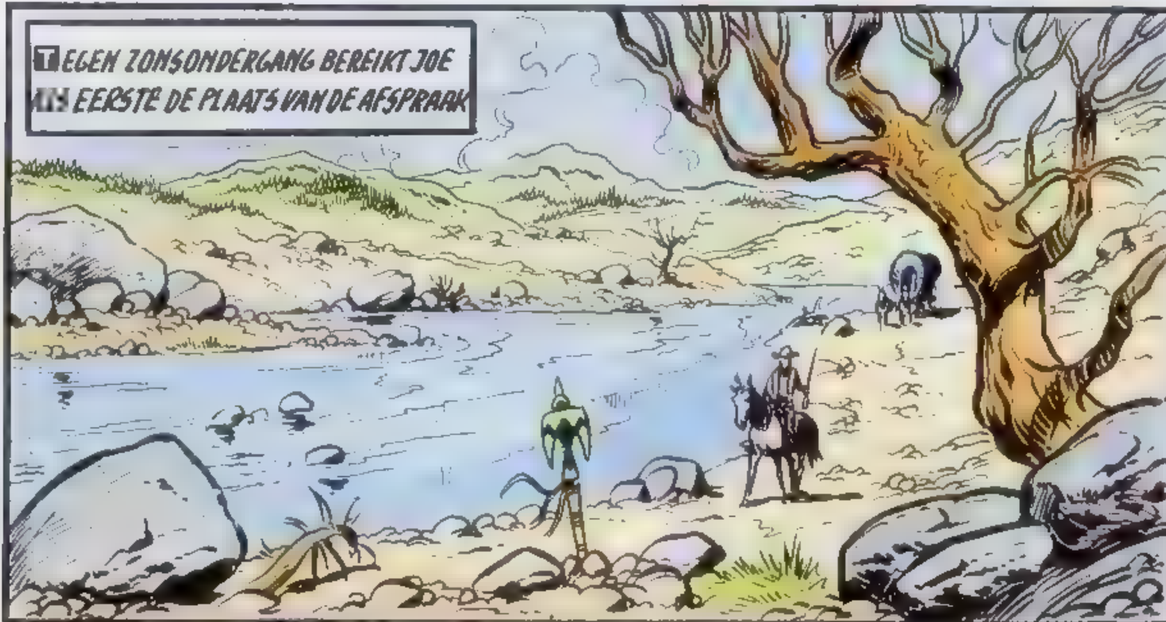

Dat mag je uitmaken als je volwassen bent, Wassa. Nu ben je nog mijn dochtertje. Het leven in de wildernis heeft ons hard gemaakt. Ook wij zijn niet bang!


DE VOLGENDE DAG RIJDT JOE MET ZIJN FAMILIE VERDER, TERWIJL ANDY EN BESSY MET DE KANO GAAN.
37


WASSA EN KINAK WUIVEN HUN NIEUWE VRIENDEN NA.

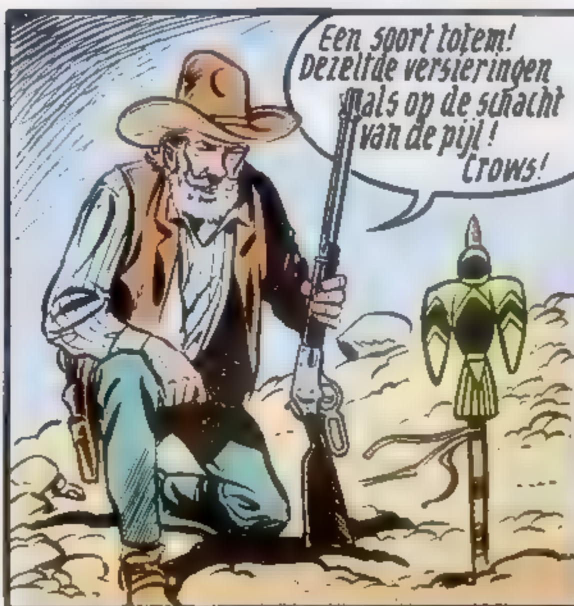

ANDY SLAAGT ER MET VEEL MOEITE IN DE KANO HEELHUIDS UIT DE ZIJARM WEER IN DE OPEN RIVIER TE LOODSEN.
38


Een dagje flink doorpaddelen en tegen de avond ben je weer bij Kinak, Bessy!


TEGEN ZONSONDERGANG BEREIKT JOE
EERSTE DE PLAATS VAN DE AFSPRAAK


Wagen halt!
39


Wat heb je daar gevonden, Joe?


Een soort totem! Dezelfde versieringen als op de schacht van de pijl! Crows!


Betekent dit dat we moeilijkheden krijgen?

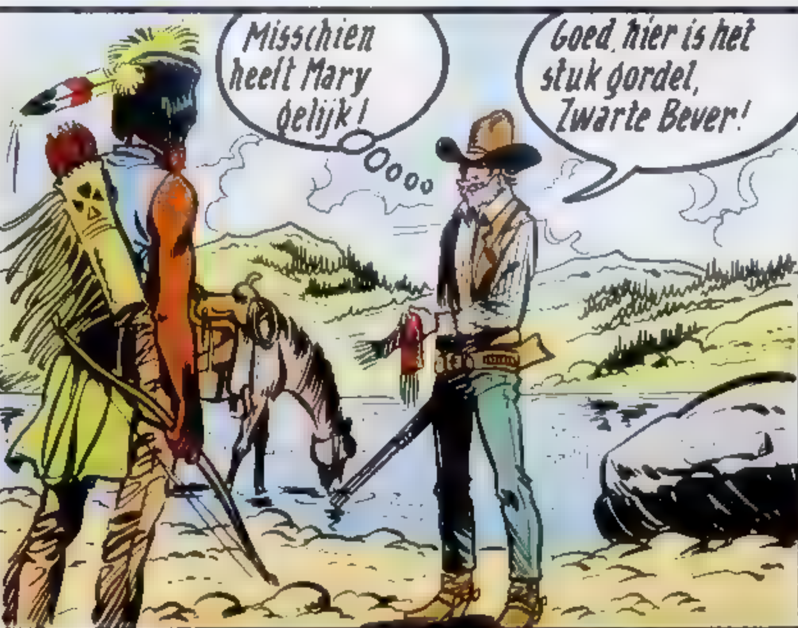

PLOTS HOORT JOE EEN VERDACHT GELUID EN KEERT ZICH OM. OP EEN HEUVEL STAAT ZWARTE BEVER MET NOG EEN CROWINDIAAN
41.


Het bleekgezicht hoeft niets te vrezen. Zwarte Bever en Valkenklauw, de medicijnman van de Crows, willen hem spreken!


Wij hebben vermoedens dat Zwarte Bever ons deze nacht bespiedde!


De Crows zijn geen nachtroofdieren. Valkenklauw wil enkel de gordel van Wassa bekijken!
42


In hemelsnaam, doe wat ze zeggen, Joe!


Misschien heeft Mary gelijk!
Goed, hier is het stuk gordel, Zwarte Bever!


VALKENKLAUW BESTUDEERT LANGE TIJD DE TEKENS OP DE GORDEL.


43
Duurt het nog lang? Wat besluiten mijn rode broeders uit de tekens?


Wassa behoort beslist tot de stam van de Crows! De tekens duiden haar aan als


...de godin van de nacht! Zij moet naar haar volk terugkeren!
44


Reken daar niet op! Je hebt niet het minste recht!
Kijk om je heen! Je kunt niet meer weigeren!

Dat is verraad!

De Crows zijn talrijk. Het bleekgezicht moet toegeven

45

Laat Wassa met ons meegaan en wij laten je met vrede!

Je belangstelling voor Wassa lijkt me verdacht Zwarte Bever! Ik geef niet toe!

Als een van je kornuiten beweegt ga je eraan!

46.

Vooruit, naar de wagen! Bij de minste beweging om te vluchten, schiet ik!

Bella, steek de rivier over! Ik kom na!

DADELIJK LEIDT DE VROUW HET SPAN DOOR DE RIVIER.

47

Blijf kalm, Wassa! Hou Kinak bij je! Joe is de toestand meester!

Laat Valkenklauw het bleekgezicht gaan?

48

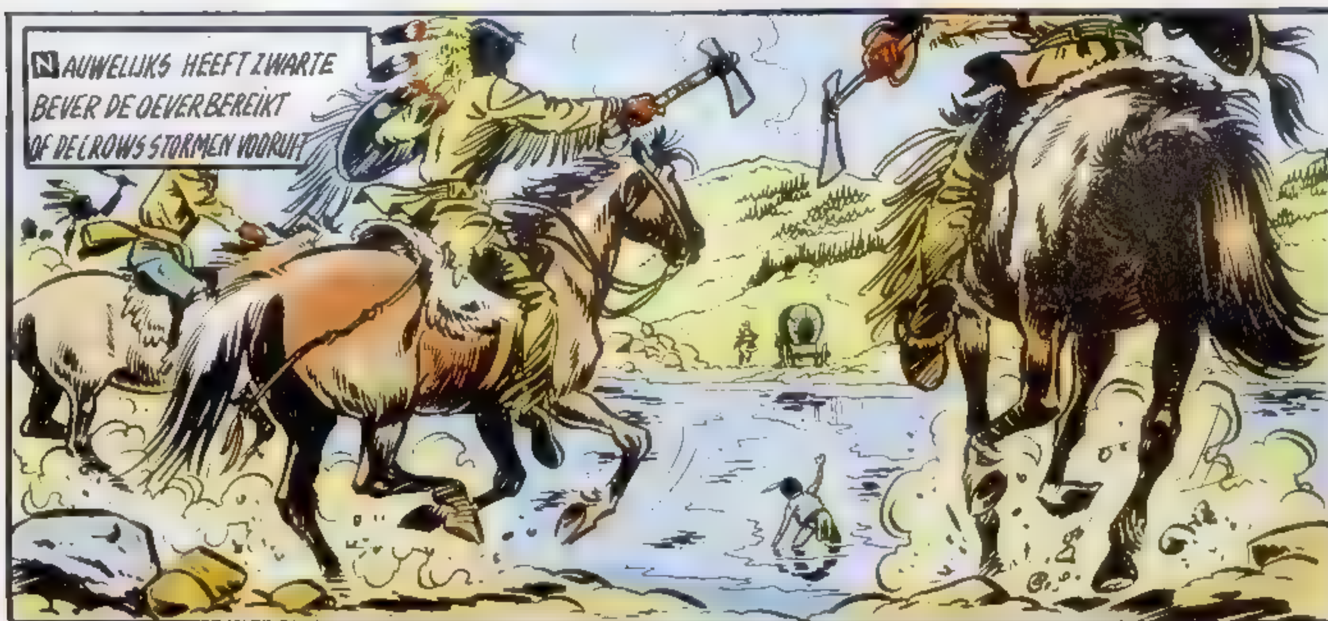

Nee, maar het bleekgezicht bedreigt Zwarte Bever! Geduld, broeders!


BELLA HEEFT INMIDDELS HET SPAN OP DE ANDERE OEVER AAN LAND GEBRACHT.
49


Jij zwemt met me mee tot in de helft van de rivier!

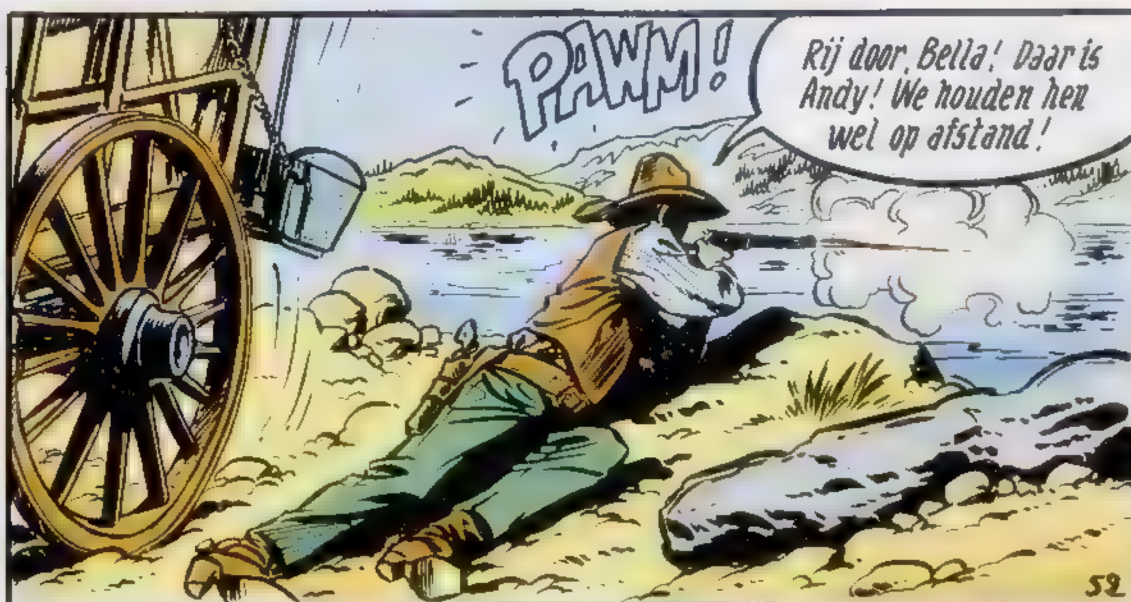

We zijn buiten het bereik van hun pijlen. Keer terug, Zwarte Bever! Wie de rivier oversteekt neem ik onder vuur!

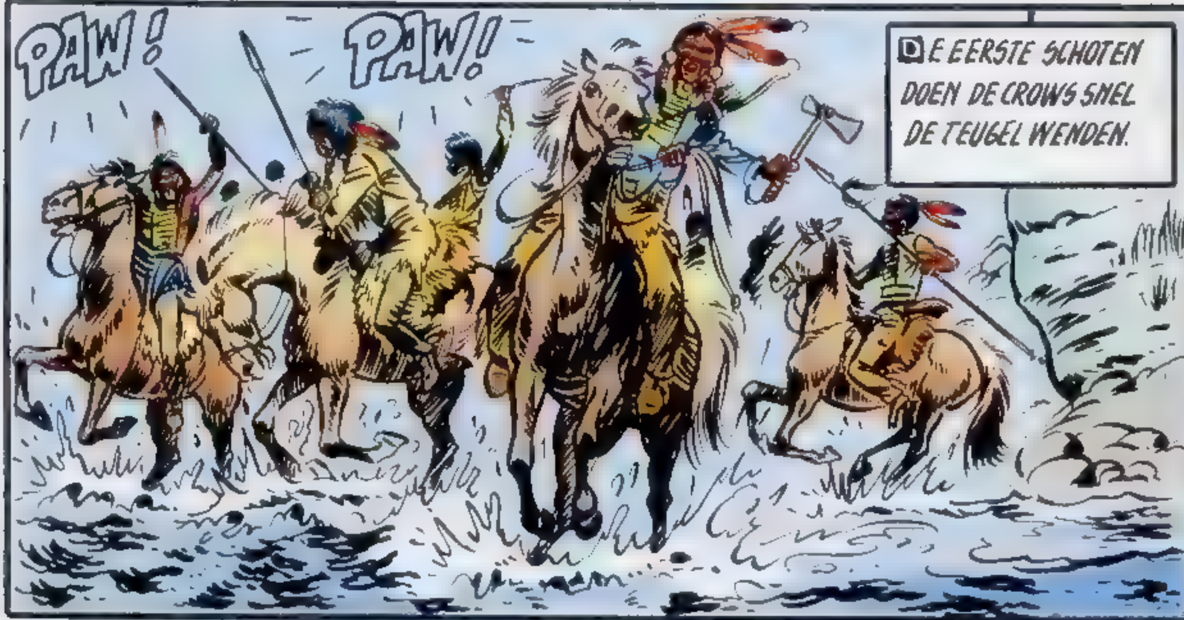

Zwarte Bever is vrij! Val aan, broeders!
50


NAUWELIJKS HEEFT ZWARTE BEVER DE OEVER BEREIKT OF DE CROWS STORMEN VOORUIT.

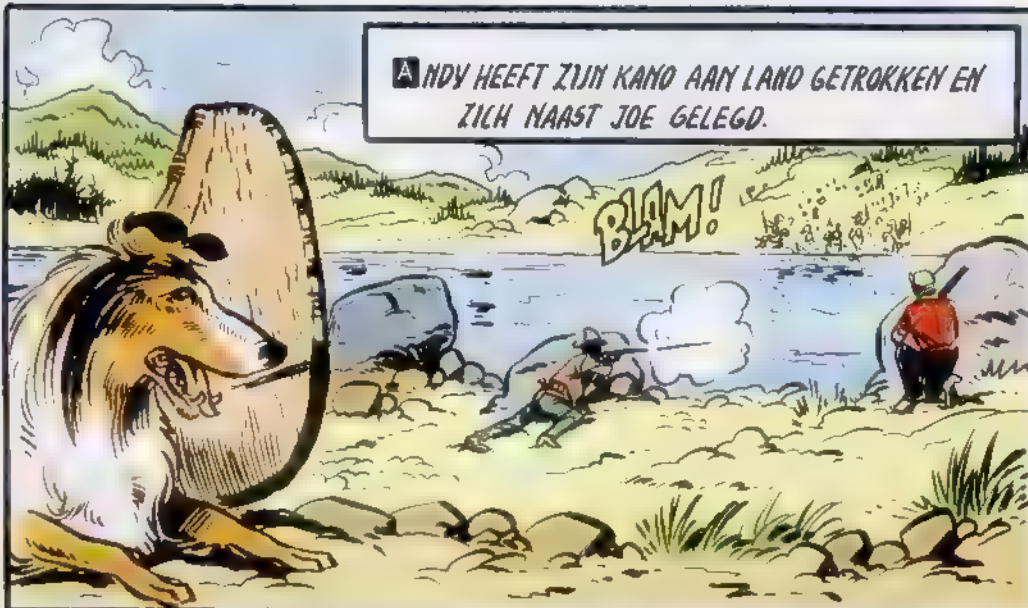

OP DAT OGENBLIK KOMT ANDY DE RIVIER AFGEVAREN EN OVERZIET DE TOESTAND DADELIJK.
51


Ik zal een schot lossen om hen af te schrikken!
PAW

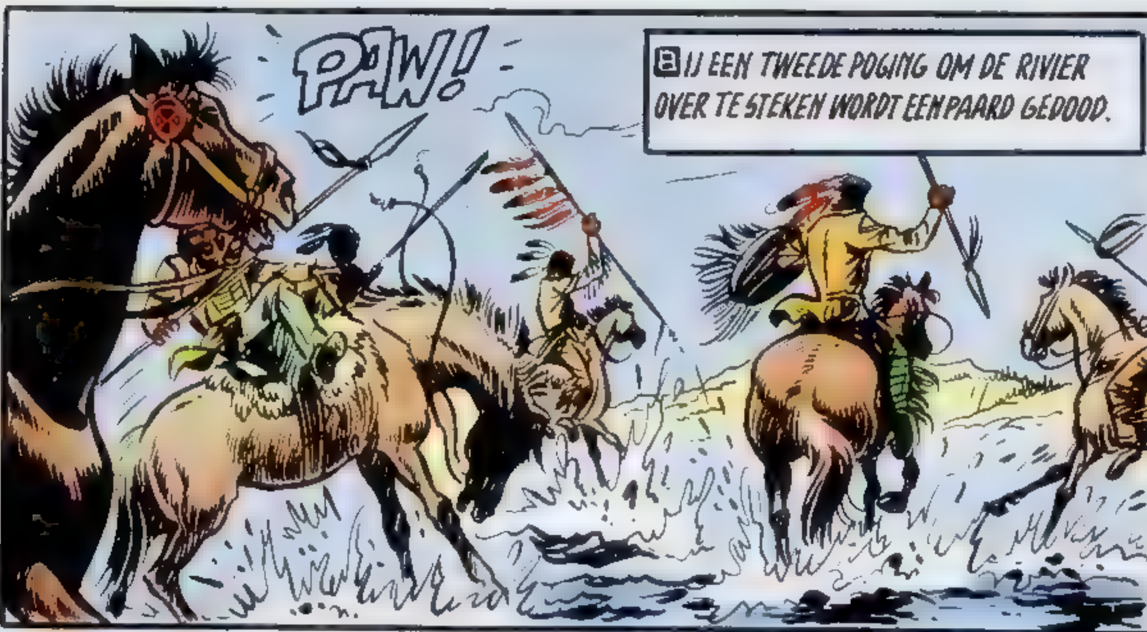

PAWM!
Rij door, Bella! Daar is Andy! We houden hen wel op afstand!
52


PAW!
PAW!
DE EERSTE SCHOTEN DOEN DE CROWS SNEL DE TEUGEL WENDEN.

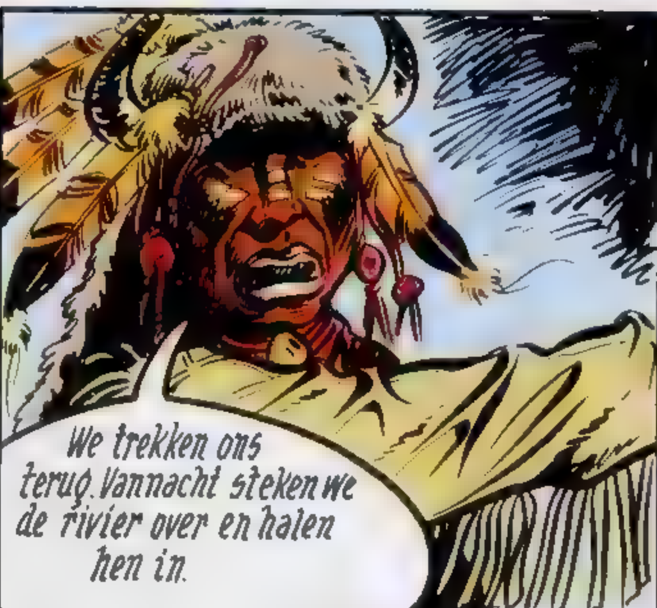

Zijn de Crows oude squaws geworden? Aanvallen! Wassamoet mee!
53

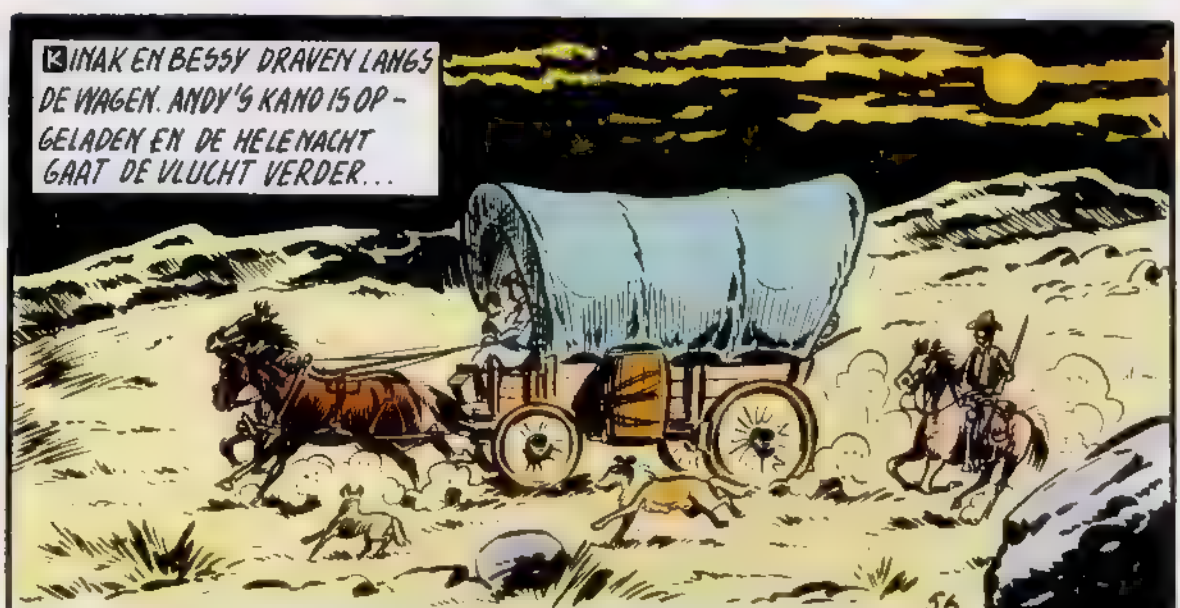

ANDY HEEFT ZIJN KANO AAN LAND GETROKKEN EN ZICH NAAST JOE GELEGD.
BLAM!

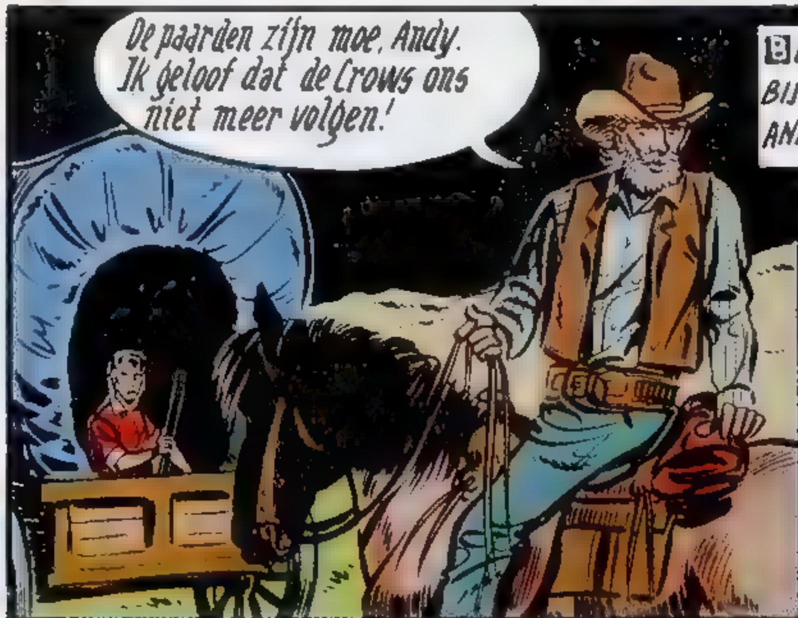

We beheersen de rivier, Joe! Schiet alleen in uiterste nood!
Als ze maar ophoepelen, Andy, dan los ik geen schot meer!
54

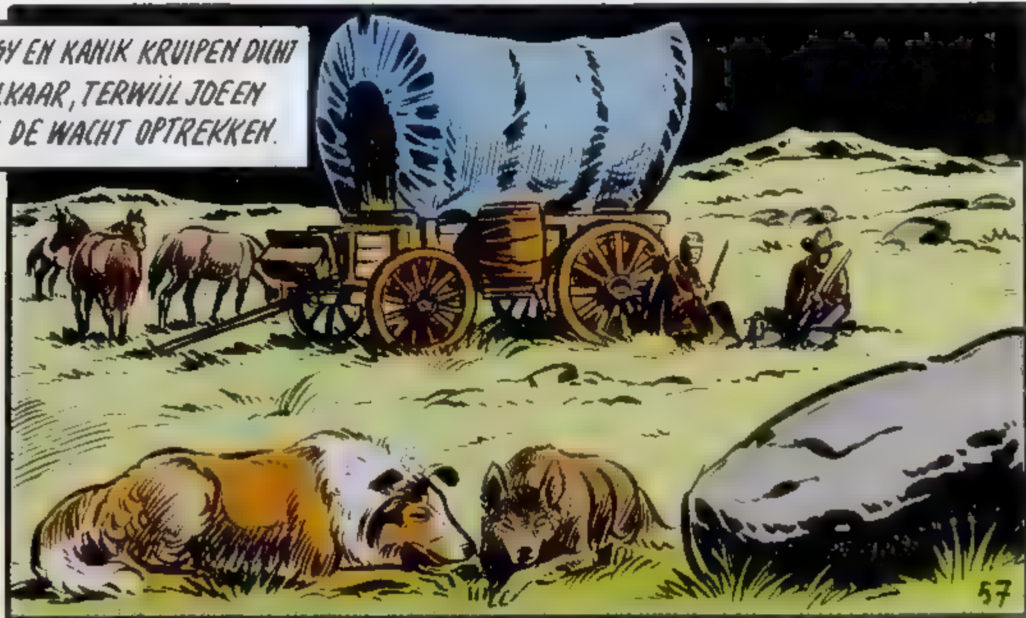

PAW!
BIJ EEN TWEEDE POGING OM DE RIVIER OVER TE STEKEN WORDT EEN PAARD GEDOOD.

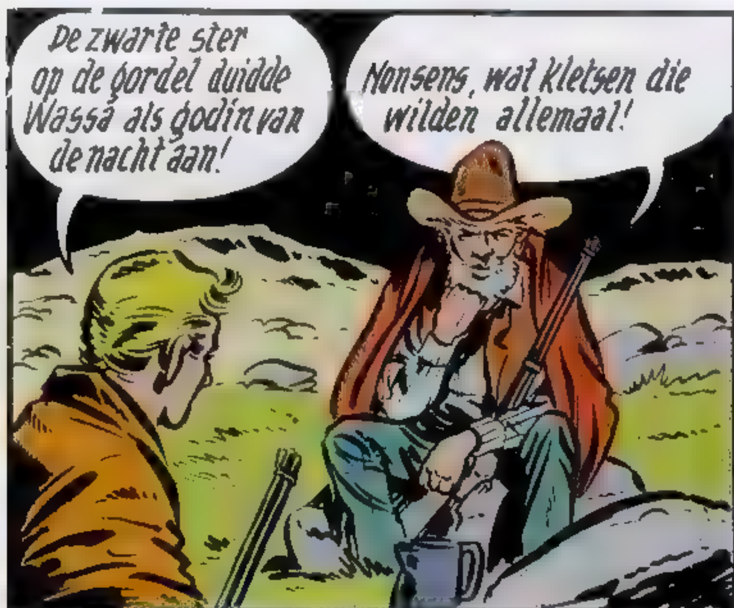

Waugh! We hebben geen kans, Valkenklauw
55


We trekken ons terug. Vannacht steken we de rivier over en halen hen in.


KINAK EN BESSY DRAVEN LANGS DE WAGEN. ANDY'S KANO IS OPGELADEN EN DE HELE NACHT GAAT DE VLUCHT VERDER...
56


De paarden zijn moe, Andy. Ik geloof dat de Crows ons niet meer volgen!


BESSY EN KANIK KRUIPEN DICHT BIJ ELKAAR, TERWIJL JOE EN ANDY DE WACHT OPTREKKEN.
57


De zwarte ster op de gordel duidde Wassa als godin van de nacht aan!
Nonsens, wat kletsen die wilden allemaal!


Het is hun overtuiging, Joe. Voor hen is Wassa een medium met de geesten!


VERKENNERS VAN DE CROWS SLUIPEN REEDS ROND HET KAMP.
58


BESSY EN KANIK RUIKEN ECHTER DE VIJAND EN SLAAN ALARM.


Geroep van de nachtuil voor en achter ons, Joe. We zijn omsingeld!
Onze vuurwapens zullen hen wel respect inboezemen.


BELLA SLAAPT MAAR WASSA IS DOOR HET GEBLAF VAN DE DIEREN GEWEKT.
59


Crows! Ze komen me halen! Er zal bloed vloeien!

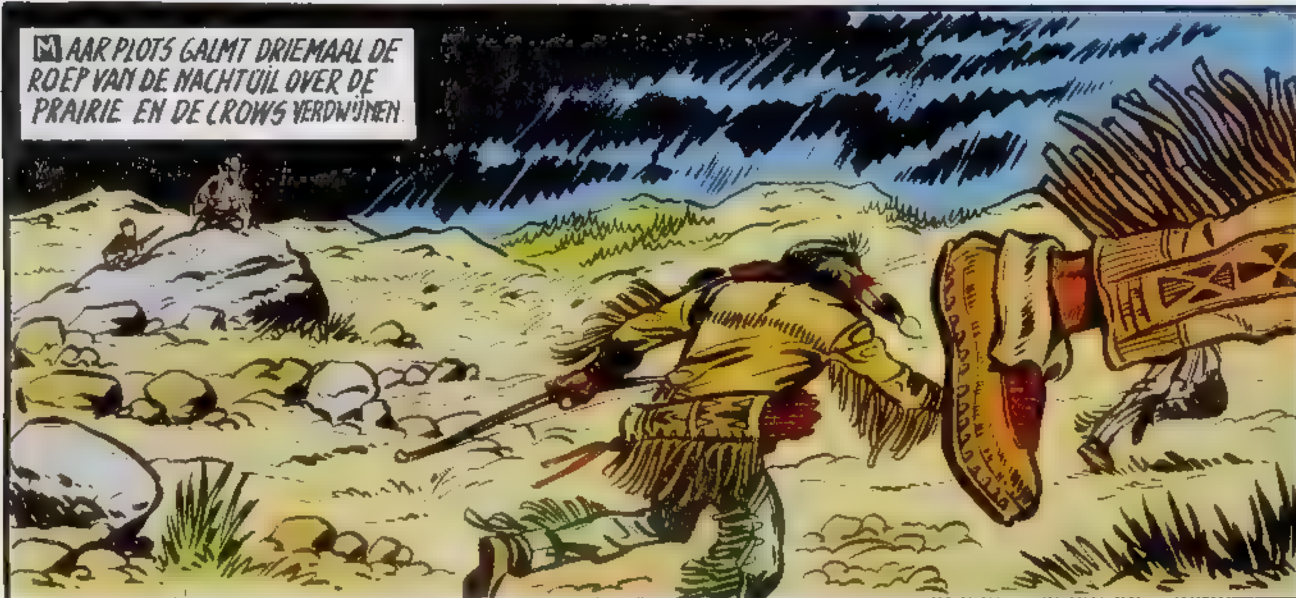

Ik weet dat jullie daar zijn rode duivels! Kom te voorschijn!


Je hebt erom gevraagd!
PAW!
60

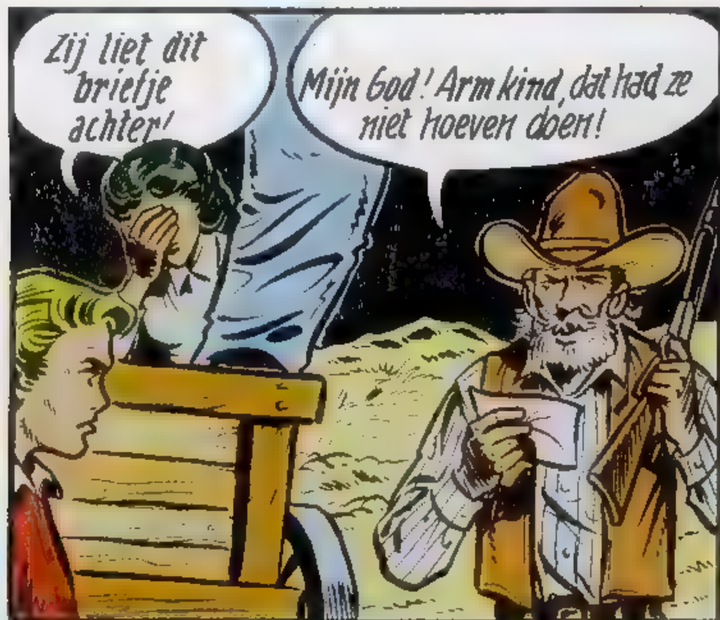

SPRINGEND VAN ROTSBLOK TOT ROTSBLOK NADEREN DE CROWS DE WAGEN.


Nog enkele schoten om hen af te schrikken Dan moeten we raak schieten!
PAW!


Vooruit, Andy! We jagen die kerels uit het gras!
61


MAAR PLOTS GALMT DRIEMAAL DE ROEP VAN DE NACHTUIL OVER DE PRAIRIE EN DE CROWS VERDWIJNEN


Joe! Joe! Ze is weg! Wassa is verdwenen!
62


Zij liet dit briefje achter!
Mijn God! Arm kind, dat had ze niet hoeven doen!


Ze is naar de Crows gegaan. Ze wilde bloed-vergieten voorkomen! Ze dankt je voor alles en hoopt je terug te zien!


Te paard, Andy! We halen haar terug
Ze is in hun handen Joe. Als we hen met rust laten loopt ze geen gevaar!
63


Godin van de nacht... Nee, ze zullen haar eren.. Vroeg of laat moest het toch gebeuren... Ze kan veel goed doen voor de stam... We zullen haar later opzoeken!


MAAR KANIK KAN NIET VAN ZIJN MEESTERES SCHEIDEN EN RENT WEG.


HET VOLGENDE OGENBLIK RENT BESSY HEM ACHTERNA.
64

BELLA BLIJFTECHTER ONTROOSTBAAR

Maak je geen zorgen, Bella. De Crows beschouwen Wassa als een godin, zij zullen haar geen kwaad doen!

Nee, Andy. Hun inspanningen om haar te krijgen lijken me abnormaal! Maar we zijn inderdaad machteloos tegen een hele stam!

65

INMIDDELS RIJDEN DE CROWS MET HUN BUIT NAAR HUN KAMP...

...MET IN HUN SPOOR BESSY EN KANIK DIE NIET VAN ZIJN MEESTERESJE WIL SCHEIDEN!

66

MAAR TEGEN DE MORGEN

We worden door de honden gevolgd! Blijf achter en ruim hen op!

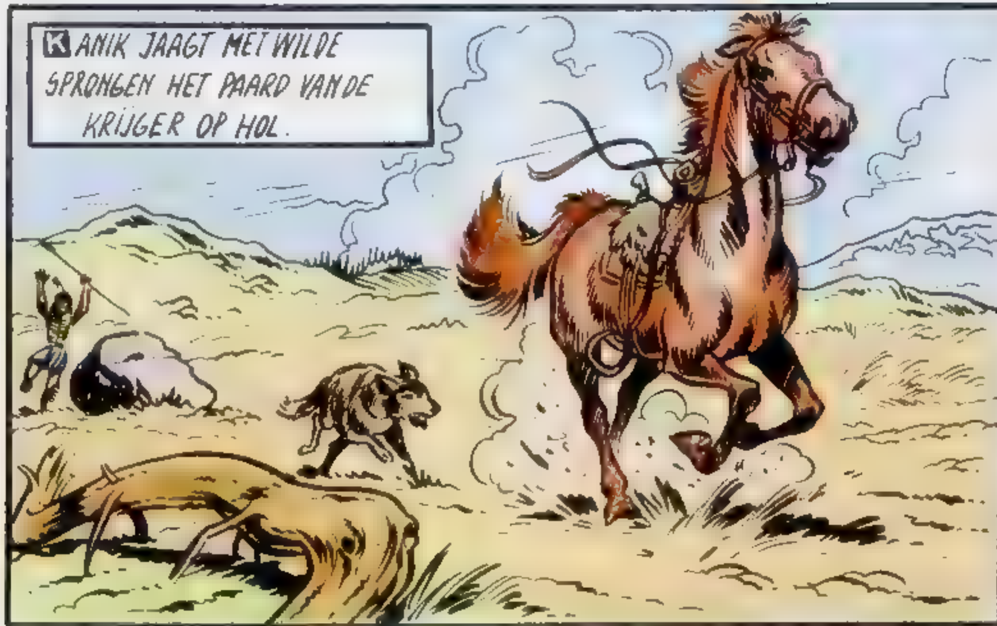
DE JONGE KRIJGER LEGT ZICH IN EEN HINDERLAAG.

67

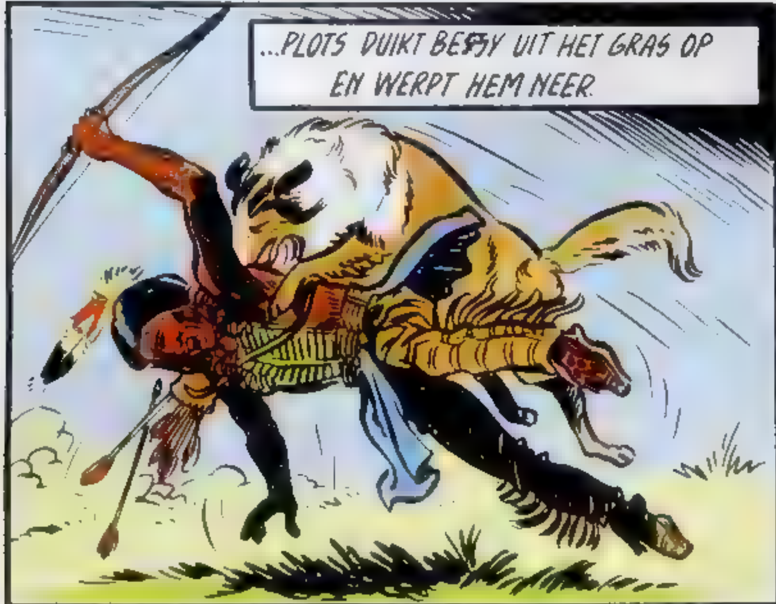
MAAR ZIJN PAARD DOET BESSY ONRAAD VERMOEDEN EN MET-EEN DWINGT ZIJ KANIK EEN ANDERE KANT OP TE GAAN.

Vervloekt! Zij hebben mij gezien!

68

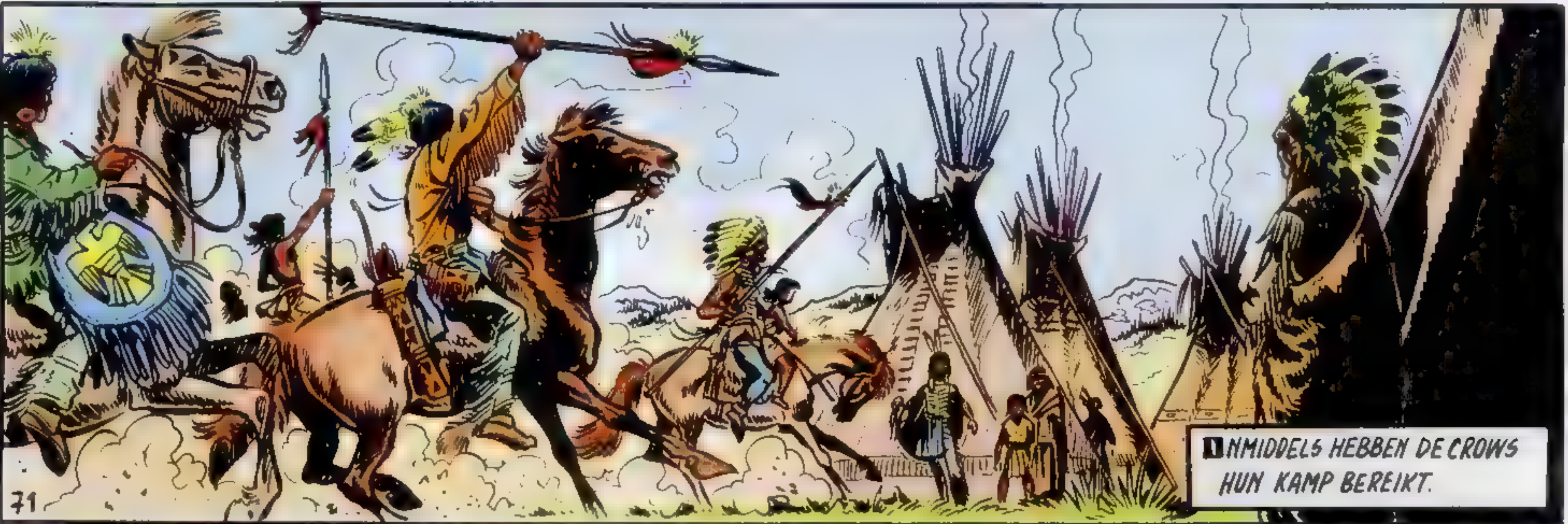

KANIK JAAGT MET WILDE SPRONGEN HET PAARD VAN DE KRIJGER OP HOL.


LUID GILLEND RENT DE CROW ACHTER ZIJN PAARD AAN MAAR...
69


...PLOTS DUIKT BESSY UIT HET GRAS OP EN WERPT HEM NEER.



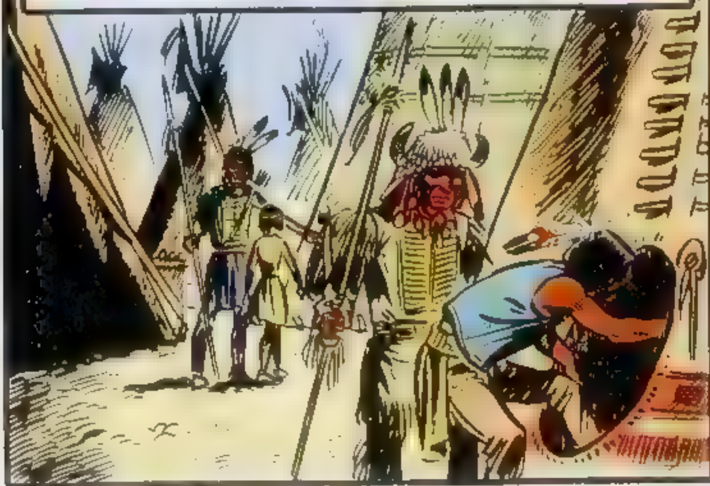

DE ONTHUTSTE KRIJGER ZIET BESSY EN KANIK TRIOMFANTELIJK VERDWIJNEN.
70


INMIDDELS HEBBEN DE CROWS HUN KAMP BEREIKT.
71


Sluit Wassa in een wigwam op en laat haar goed bewaken!
Waarom word ik als een gevangene behandeld?


Ik kwam uit eigen wil met mijn rode broeders mee. Ben ik dan de Godin van de nacht niet?


Wassa is de Godin van de nacht maar is Valkenklauw, de medicijnman, gehoorzaamheid verschuldigd.
72


WASSA WORDT IN EEN WIGWAM GEDUWD NAAST DIE WAARIN DE MEDICIJNMAN EN ZWARTE BEVER VERDWIJNEN.


Zwarte Bever en Valkenklauw ik kan hun gesprek horen!


Zwarte Bever heeft me goed geholpen! Ik zal hem niet vergeten!
Eindelijk heeft Valkenklauw een mensenoffer dat niet tot de stam behoort!
73


Ik moet mijn aanzien herstellen. Mijn voorspelling van een goede jacht kwam niet uit. De sachem gelooft me niet meer!


Nu voorspel ik het verdwijnen van de nacht! Slechts door Wassa aan de geesten te offeren zal de nacht weerkeren!


Hemel! Wat een misdadige opzet! Ik ben in de val gelopen!
74


IN VURIGE BEWOORDINGEN BEZWEERT VALKENKLAUW DE SACHEM HET OFFER AAN DE GEESTEN TE BRENGEN


Nog nooit hebben de Crows een mensenoffer aan de geesten gebracht!
75


De geesten hebben me voorspeld dat de nacht zal verdwijnen! Mens noch dier zullen ooit rust vinden! Het wordt de ondergang van het rode volk!


Waugh, dat is vreselijk! Valkenklauw moet de geesten gunstig stemmen!


WASSA BESEFT DAT DE SACHEM HAAR DOODVONNIS HEEFT UITGESPROKEN...
76

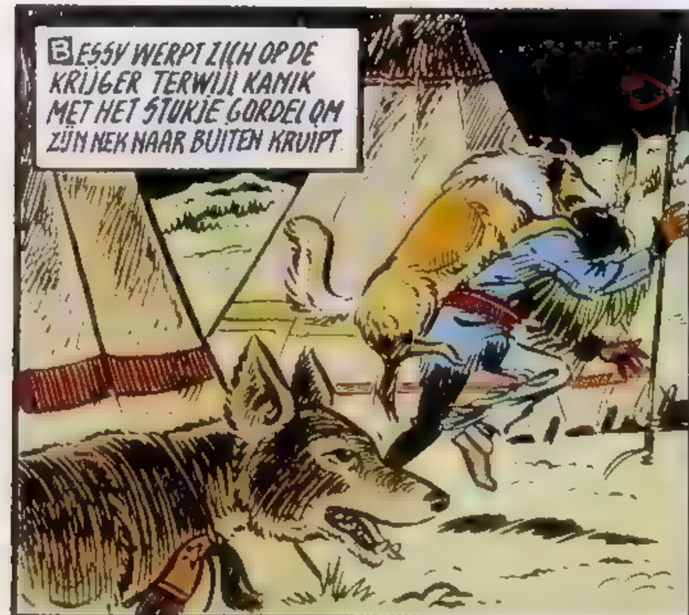

EEN KRIJGER HOUDT DE HELE NACHT DE WACHT VOOR DE WIG WAM VAN WASSA.


MAAR BESSY EN KANIK ZIJN IN HET KAMP DOORGEDRONGEN! HUN SCHERPE REUKORGANEN LEIDEN HEN NAAR DE WIG WAM.
77

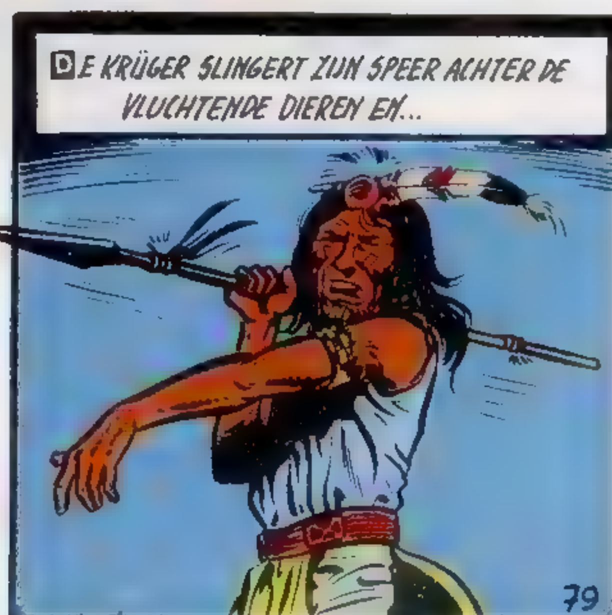

Kanik! Mijn trouwe Kanik! God zij dank dat je me gevonden hebt!


Ik heb geen kans te ontsnappen. Hier, ik schrijf een boodschap op het stukje gordel met de zwarte ster! Breng het naar Joe en Bella!


BESSY GROMT ALS PLOTS DE WACHTER KOMT OPDAGEN.
78


BESSY WERPT ZICH OP DE KRIJGER TERWIJL KANIK MET HET STUKJE GORDEL OM ZIJN NEK NAAR BUITEN KRUIPT.

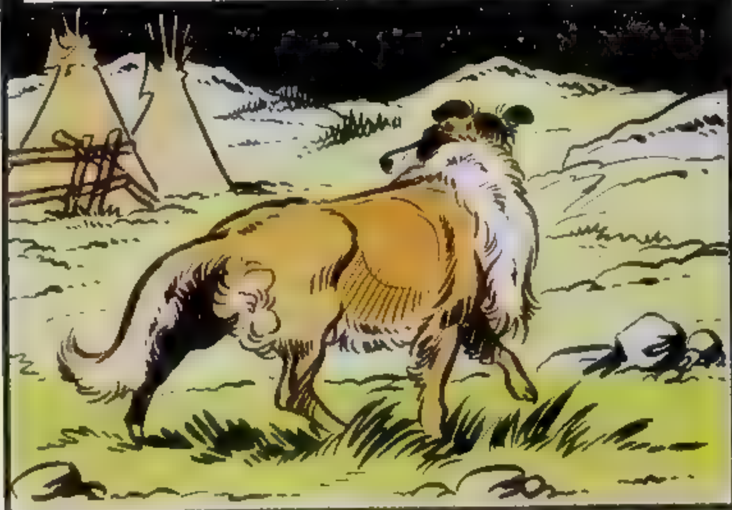

Alam! De honden van de bleekgezichten!


DE KRIJGER SLINGERT ZIJN SPEER ACHTER DE VLUCHTENDE DIEREN EN...
79


...MET EEN KLAGEND GEJANK ZAKT KANIK IN ELKAAR...

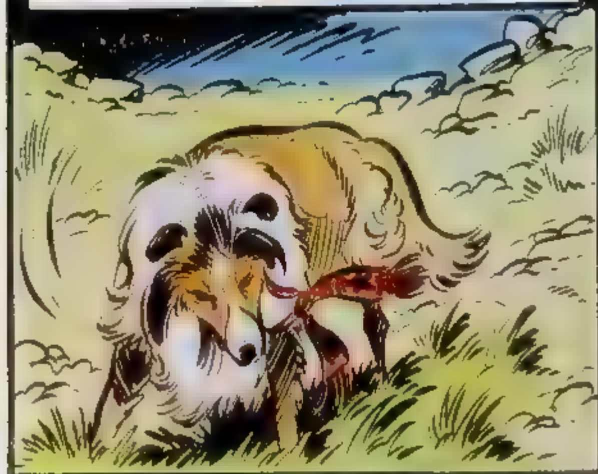

EEN OGENBLIK STAAT BESSY ALS VERSTEEND NAAST DE ROERLOZE KANIK


DAN RUKT ZIJ DE GORDEL LOS EN VLUCHT ERMEE VOOR DE NADERENDE KRIJGERS.
80


NOG EENMAAL STAAT BESSY STIL.
AARZELEND WACHT ZE NOG OP KANIK.


WEER HOORT ZE HET KLAGEND GEJANK VAN KANIK. DAN NIETS MEER.

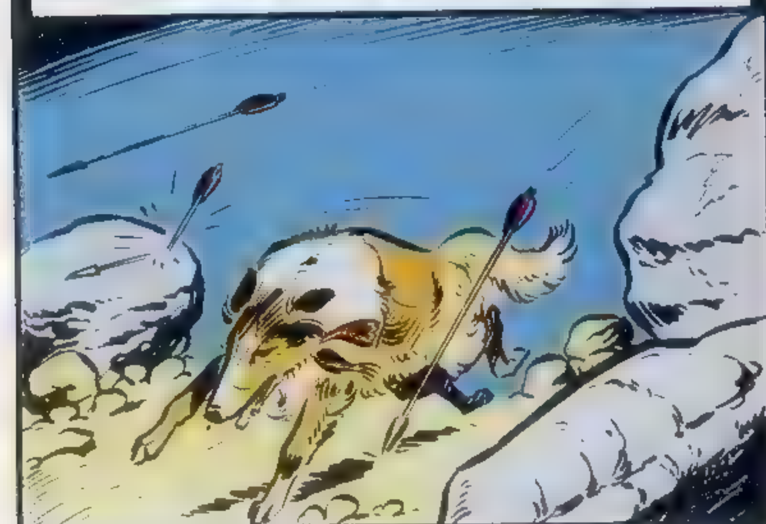

Wassa heeft de hond een boodschap meegegeven! laat hem niet ontsnappen!
81

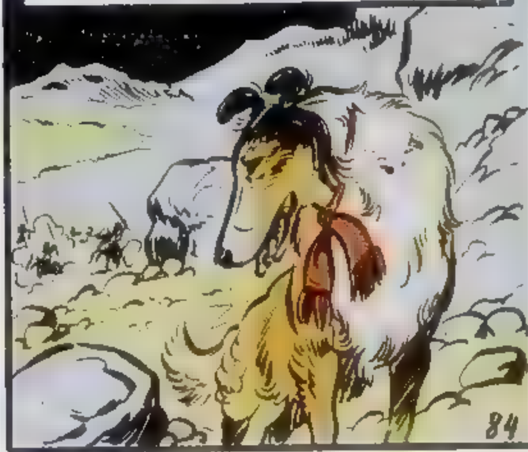

VLUG WERKT BESSY HAAR HOOFD DOOR DE LUS WAARAAN DE GORDEL BENGELT.


DAN RENT ZE WEG, ACHTERVOLGD DOOR EEN GROEP KRIJGERS DIE IN EEN HALVE CIRKEL RIJDEN OM HAAR IN TE SLUITEN.
82

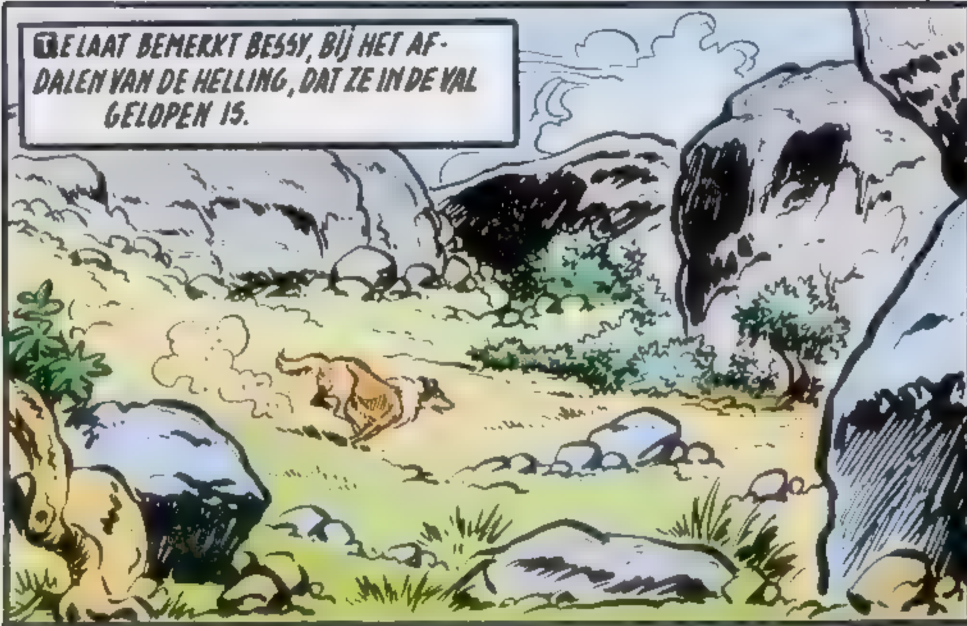


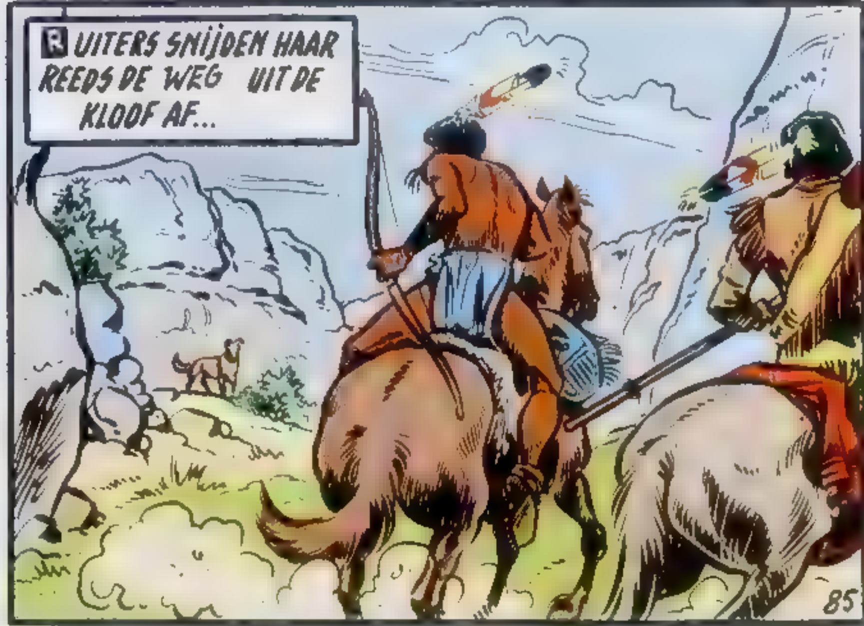

BESSY LAAT DE EERSTE RUITERS VLAK BIJ HAAR KOMEN EN SCHIET DAN PLOTS VOOR HEN WEG NAAR EEN MET STENEN BEZAAIDE HELLING.
83


HIER KUNNEN DE PAARDEN HAAR NIET VOLGEN EN...


...HIJGEND ZIET ZIJ HAAR ACHTERVOLGERS AAN DE VOET VAN DE HELLING HALT HOUDEN.
84

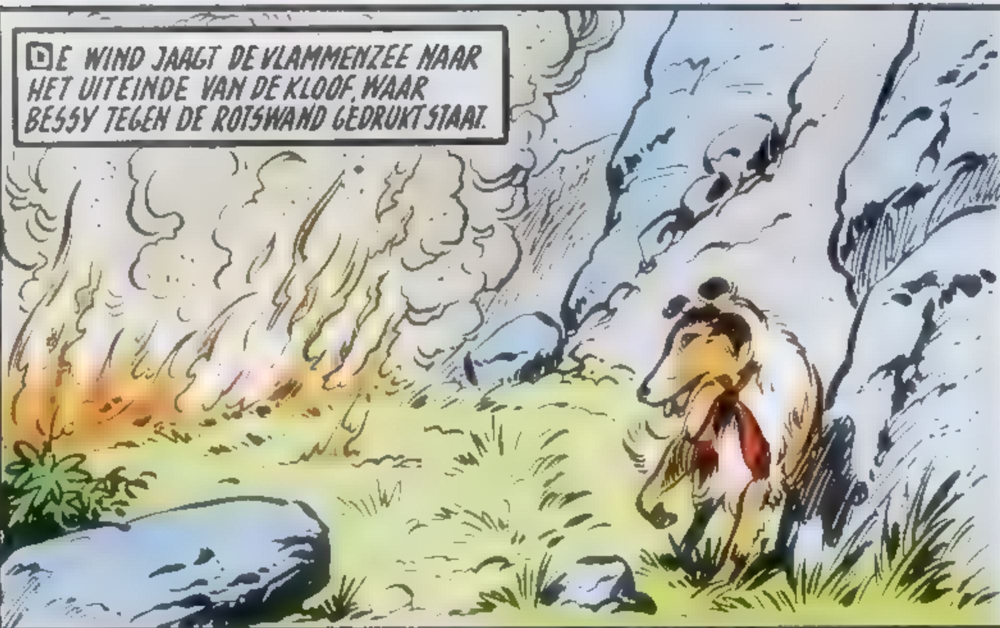

Een paar man moeten afstijgen en haar opjagen! De andere volgen mij! Achter de helling loopt ze vast in een kloof!

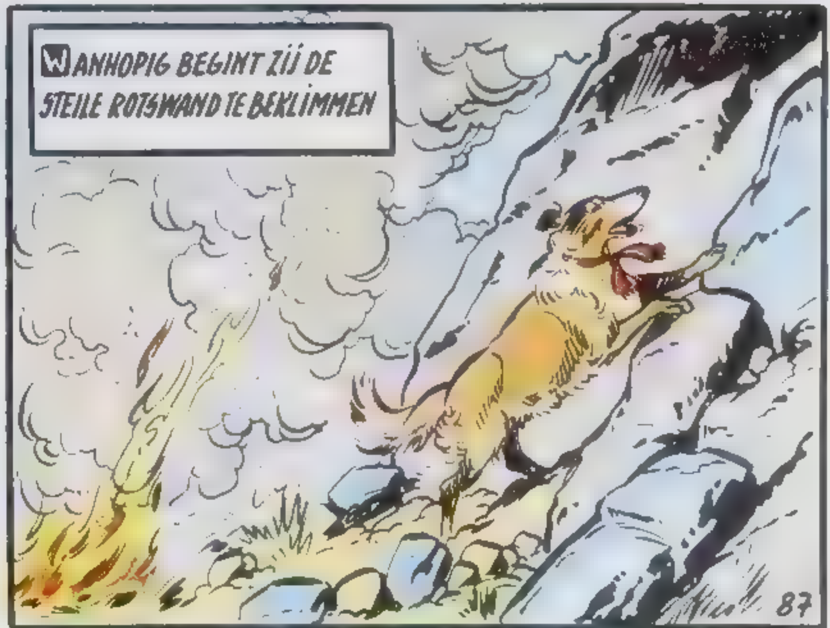

TE LAAT BEMERKT BESSY, BIJ HET AF-DALEN VAN DE HELLING, DAT ZE IN DE VAL GELOPEN IS.


RUITERS SNIJDEN HAAR REEDS DE WEG UIT DE KLOOF AF...
85


WEER MOETEN DE RUITERS AFSTIJGEN EN GERUIME TIJD KAN BESSY HEN MISLEIDEN.

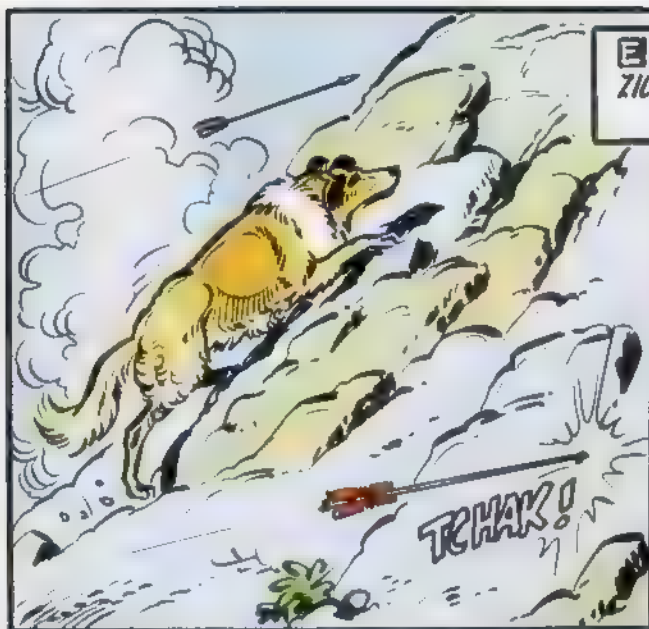

Laten we geen tijd verspillen met haar te zoeken! Steek het gras in brand, dan moet ze te voorschijn komen!
86


DE WIND JAAGT DE VLAMMENZEE NAAR HET UITEINDE VAN DE KLOOF, WAAR BESSY TEGEN DE ROTSWAND GEDRUKT STAAT.


WANHOPIG BEGINT ZIJ DE STEILE ROTSWAND TE BEKLIMMEN
87

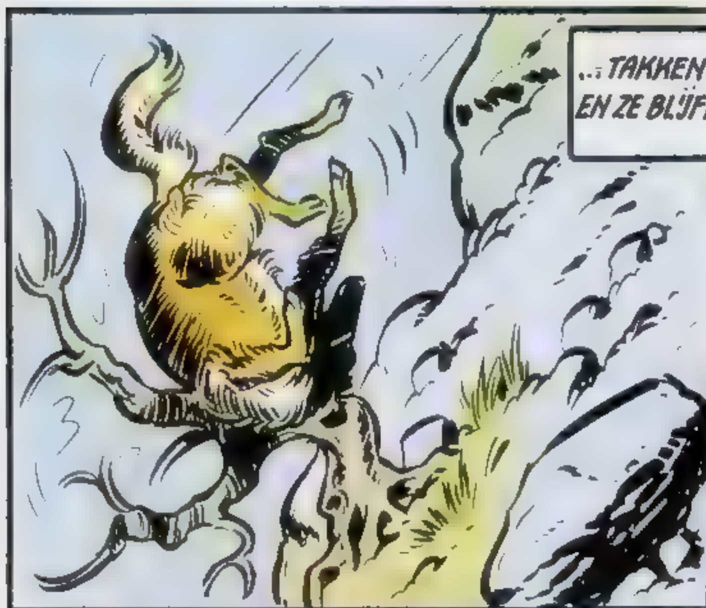

DE ROOK ONTREKT HAAR AAN HET ZICHT VAN DE BOOG-SCHUTTERS EN...


LANGZAAM MAAR ZEKER WERKT ZE ZICH TEGEN DE ROTSWAND OMHOOG.
88


TCHAK!

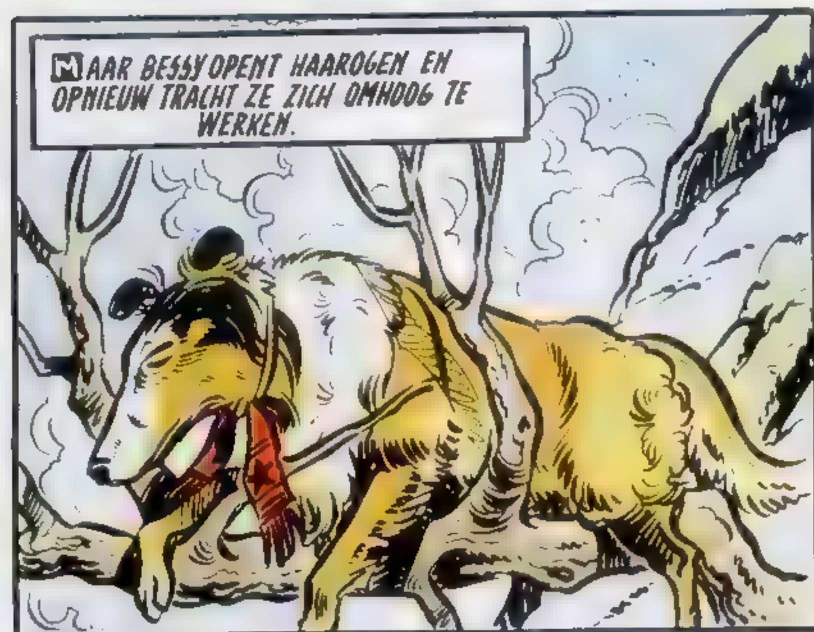

ELKE SPIER GESPANNEN WERKT BESSY ZICH HOGER EN HOGER EN BEREIKT BIJNA DE ROTSKAM...


ALS PLOTS HAAR POTEN HOUVAST VERLIEZEN... MAAR ENKELE...
89



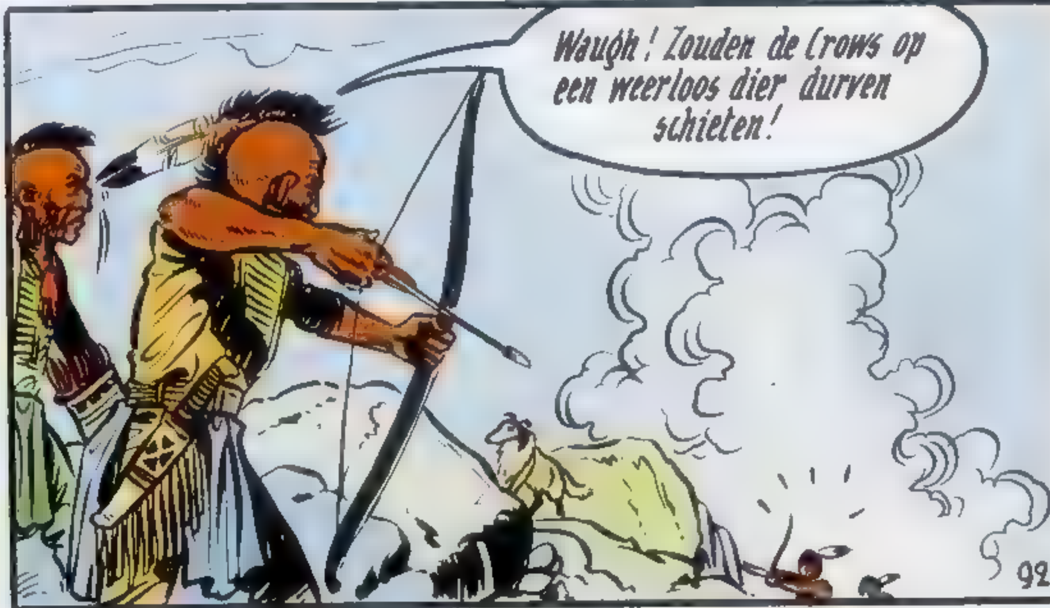

...TAKKEN VANGEN BESSY OP EN ZE BLIJFT VERDOOFD LIGGEN...


Naar boven! Ze kan ons niet meer ontsnappen!
90


MAAR BESSY OPENT HAAROGEN EN OPNIEUW TRACHT ZE ZICH OMHOOG TE WERKEN.


91


Mijn pijl zal haar vlug naar beneden halen!

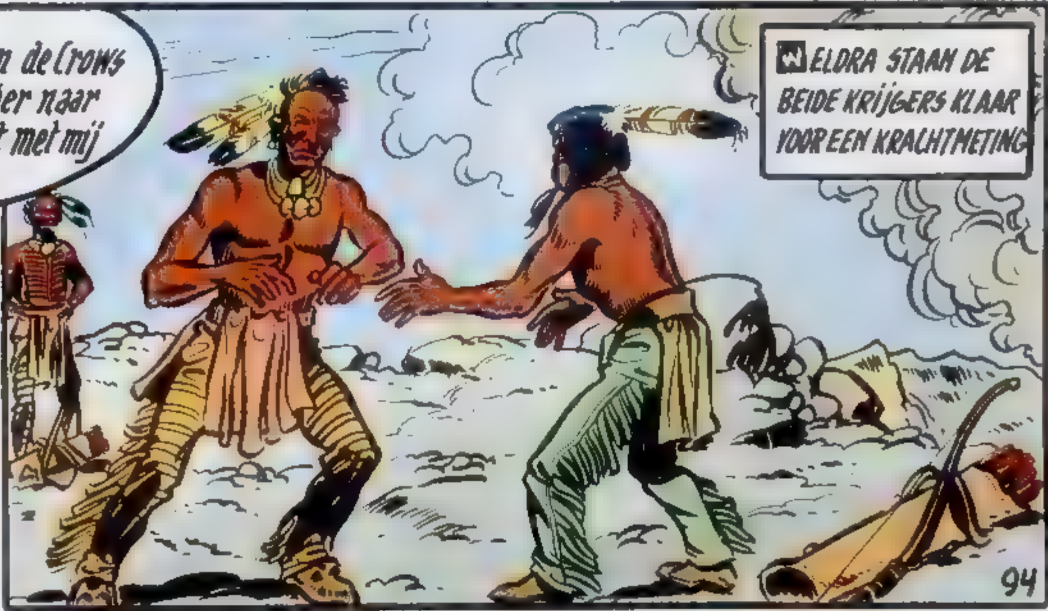

Waugh! Zouden de Crows op een weerloos dier durven schieten!
92


Delawares! Waar bemoeien de krijgers van de Delawares zich mee?


Wij zullen nooit toelaten dat laffe Crows een weerloos dier afmaken!


De Delaware maakt misbruik van zijn gunstige positie om ons te beledigen!
93


Delawares vrezen de Crows niet! Laat een krijger naar boven komen en het met mij uitvechten!

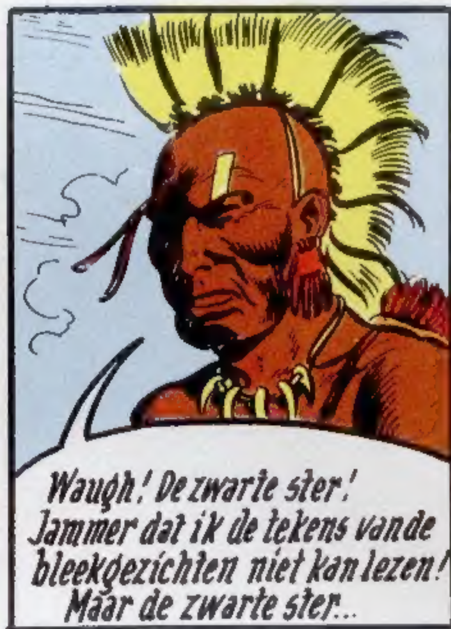

WELDRA STAAN DE BEIDE KRIJGERS KLAAR VOOR EEN KRACHTMETING
94


NA EEN HEFTIGE WORSTELING SLINGERT DE DELAWARE DE CROW OVER DE ROTSWAND.
95




DEZE LES VOLSTAAT EN DE CROWS TREKKEN ZICH TERUG.
96

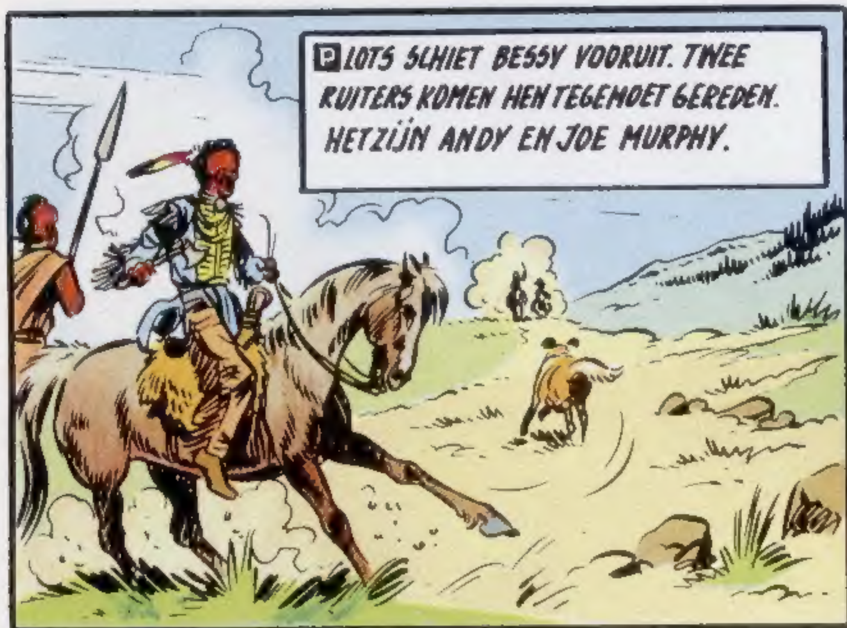

Heeft mijn broeder al gezien wat de hond om zijn nek draagt?


Waugh! De zwarte ster! Jammer dat ik de tekens van de bleekgezichten niet kan lezen! Maar de zwarte ster...


... was de totem van een deel van onze stam dat door de pokken werd uitgeroeid! Dit gaat ons aan!
97


Deze hond is afgericht om berichten te dragen. laten wij haar volgen!


DITMAAL HEEFT BESSY EEN ESCORTE OM HAAR TE BESCHERMEN.
98


PLOTS SCHIET BESSY VOORUIT. TWEE RUITERS KOMEN HEN TEGEMOET GEREDEN. HET ZIJN ANDY EN JOE MURPHY.


Mijn God! Wassa wordt door Valkenklauw aan de geesten van de nacht geofferd! Nog deze nacht!
?


DE DELAWARES GEVEN EEN RELAAS VAN DE GEBEURTENISSEN.
99

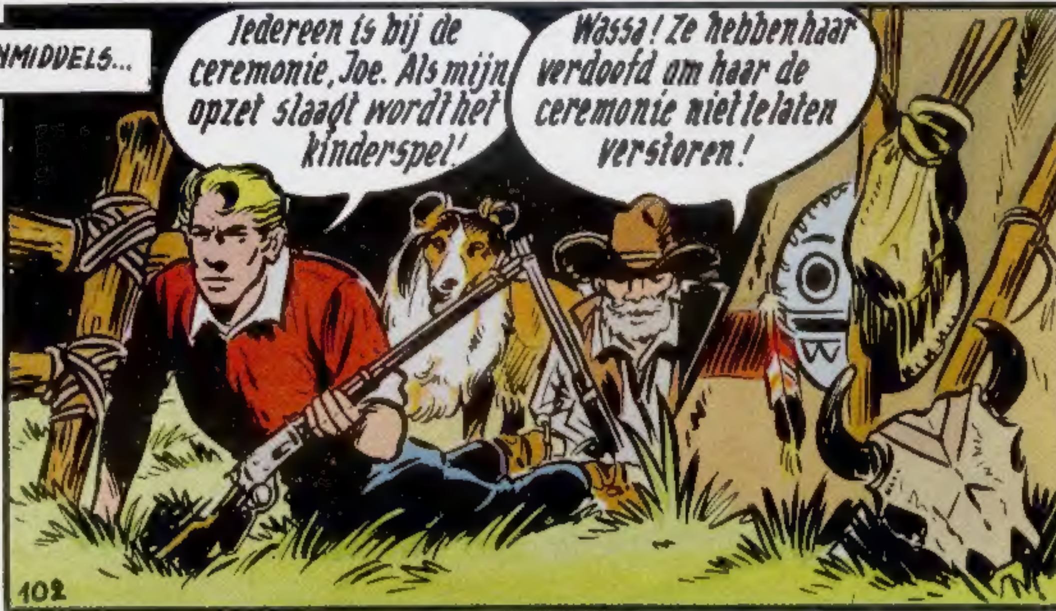

Het meisje dat je Wassa noemt werd door de laatste overlevende van de pokken-epidemie op een boomstronk aan de rivier toevertrouwd. Zij heeft geen verwanten meer!


DE DELAWARES DRINGEN AAN OM ANDY EN JOE BIJ TE STAAN IN HUN POGING OM WASSA TIJDIG UIT DE HANDEN VAN DE CROWS TE BEVRIJDEN. IN DE OPWINDING DENKT NIEMAND AAN KANIK...
100

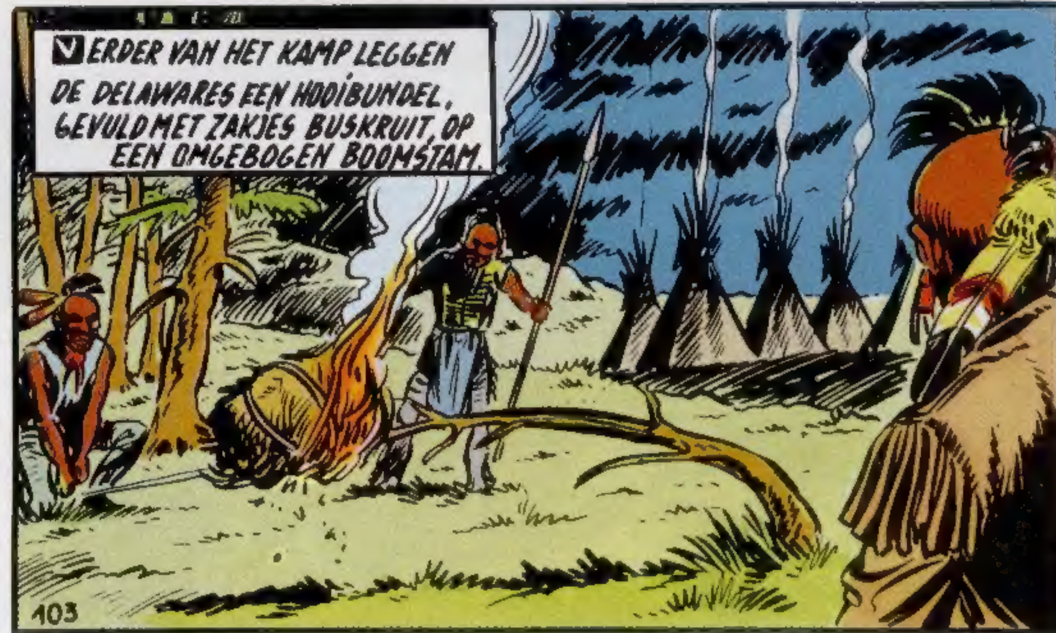

ZODRA DE DUISTERNIS VALT BEGINNEN DE CROWS AAN DE CEREMONIE. VALKENKLAUW VOERT EEN WILDE TOVERDANS UIT.


Broeders, ik zal tonen dat de geesten in mij vertrouwen stellen! De geesten hebben voorspeld dat de nacht verdwijnen zou!
101


Maar het offer dat ik hen thans ga brengen zal de geesten gunstig stemmen en de nacht zal voor altijd de dag opvolgen!


MAAR INMIDDELS...
Iedereen is bij de ceremonie, Joe. Als mijn opzet slaagt wordt het kinderspel!
Wassa! Ze hebben haar verdoofd om haar de ceremonie niet te laten verstoren!
102


Geesten van de nacht! Moge de dood van dit kind de vloek van de Crows wegnemen!


VERDER VAN HET KAMP LEGGEN DE DELAWARES EEN HOOIBUNDEL, GEVULD MET ZAKJES BUSKRUIT, OP EEN OMGEBOGEN BOOMSTAM.
103

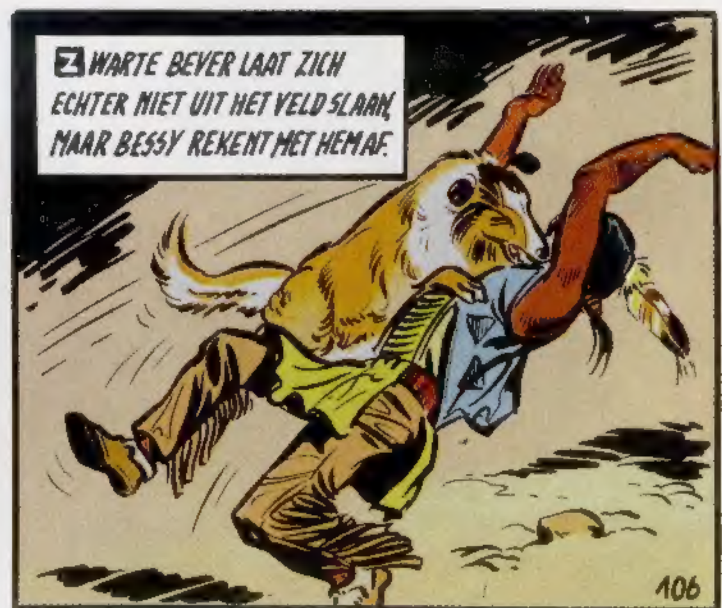

ANDY BOOTST DE ROEP VAN DE NACHTUIL NA EN...


... DE BRANDENDE HOOIBUNDEL SCHIET WEG NAAR HET KAMP.
Vooruit, broeders! laten we gebruik maken van de verwarring!
104


ZOEF!
BANG!
BANG!


DE ZAKJES BUSKRUIT KOMEN IN DE LUCHT TOT ONTPLOFFING EN DE CROWS SLAAN IN PANIEK OP DE VLUCHT!
Het offer is de geesten niet welkom! Vlucht!
BANG!
105


Ik ben klaar. Andy!
Rennen! Ik houd hen in de gaten!


ZWARTE BEVER LAAT ZICH ECHTER NIET UIT HET VELD SLAAN, MAAR BESSY REKENT MET HEM AF.
106

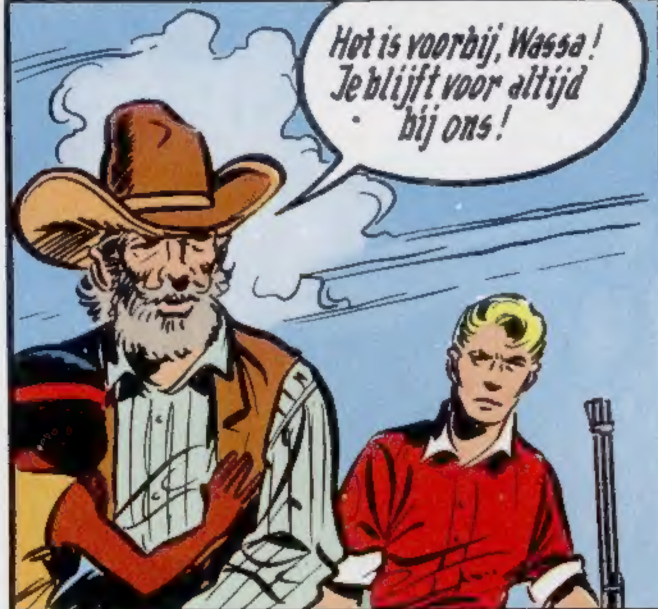

AAN DE RAND VAN HET KAMP DOEMT PLOTS VALKENKLAUW OP.


Sta bleekgezicht! Je zult de geesten hun offer niet ontnemen!
107

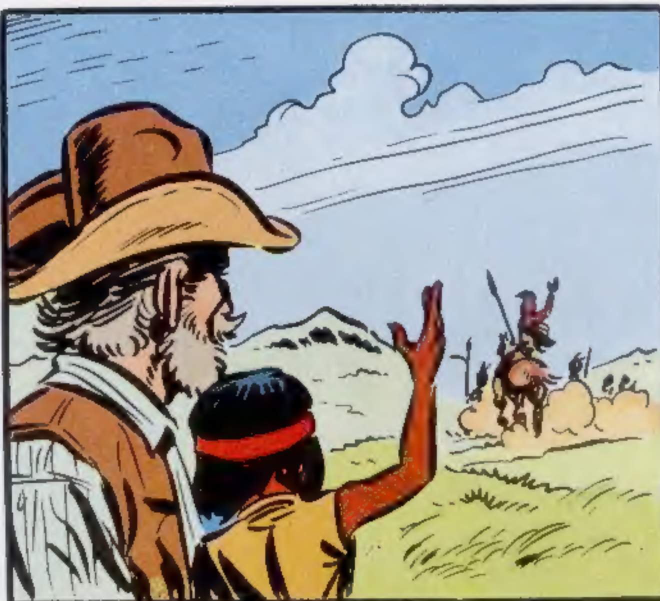

MAAR EEN PIJL VAN EEN DELAWARE MAAKT EEN EINDE AAN HET OPTREDEN VAN DE MEDICIJN-MAN.


Naar de paarden eer ze van de verrassing zijn bekomen!
108


BIJ HET KRIEKEN VAN DE DAG ZIJN DE REDDERS IN VEILIGHEID EN WORDT AFSCHEID GENOMEN VAN DE DELAWARES.
109


Het is voorbij, Wassa! Je blijft voor altijd bij ons!


Moge mijn rode zuster de kennis die zij bij de bleekgezichten opdoet later aan de rode mannen meedelen!
110




ALLEEN BESSY TREURT OM KANIK, DIE IN HET GEBEUREN VERGETEN WERD.


DE VREUGDE VAN BELLA OM HET WEERZIEN IS ONBESCHRIJFELIJK, MAAR DAN DRINGT DE AFWEZIGHEID VAN KANIK TOT WASSA DOOR.
111


En Kanik, moeder? Waar is Kanik?
Helaas, ik vrees dat hij zijn trouw met de dood bekocht heeft, Wassa!


MAAR ENKELE DAGEN LATER DAGEN DE CROWS OP, OM VREDE TE SLUITEN. ZIJ BEGREPEN DAT VALKENKLAUW HEN HAD MISLEID. KANIK, NOG ZWAK VAN DE OPGELOPEN WOND, WORDT AAN ZIJN MEESTERESJE TERUGGEGEVEN.
112

EINDE